



Návod k obsluze

Quality, Design and Innovation





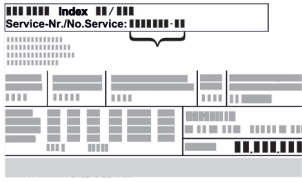



[home.liebherr.com/fridge-manuals](http://home.liebherr.com/fridge-manuals)

# LIEBHERR

## Obsah

<b>1</b>	<b>Celkový pohled na přístroj.....</b>	<b>2</b>
1.1	Rozsah dodávky.....	2
1.2	Přehled spotřebičů a vybavení.....	3
1.3	SmartDevice.....	3
1.4	Oblast použití přístroje.....	3
1.5	Shoda.....	4
1.6	Látky SVHC v souladu s nařízením REACH.....	4
1.7	Databáze EPREL.....	4
<b>2</b>	<b>Všeobecné bezpečnostní pokyny.....</b>	<b>4</b>
<b>3</b>	<b>Princip funkce displeje Touch.....</b>	<b>5</b>
3.1	Navigace a vysvětlení symbolů.....	5
3.2	Menu.....	6
3.3	Klidový režim.....	6
<b>4</b>	<b>Uvedení do provozu.....</b>	<b>6</b>
4.1	Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu).....	6
<b>5</b>	<b>Uskladnění.....</b>	<b>7</b>
5.1	Pokyny ke skladování.....	7
5.2	Nákresy uskladnění.....	7
<b>6</b>	<b>Úspora energie.....</b>	<b>11</b>
<b>7</b>	<b>Obsluha.....</b>	<b>12</b>
7.1	Ovládací a indikační prvky.....	12
7.2	Funkce spotřebiče.....	13
7.2.1	Poznámky k funkcím spotřebiče.....	13
7.2.2	Zapnutí a vypnutí spotřebiče .....	13
7.2.3	WLAN .....	13
7.2.4	Teplota .....	14
7.2.5	Jednotka teploty .....	14
7.2.6	SabbathMode .....	15
7.2.7	HumiditySelect *.....	15
7.2.8	HumidityControl *.....	16
7.2.9	Intenzita osvětlení *.....	16
7.2.10	Jas displeje .....	17
7.2.11	Dveřní alarm .....	17
7.2.12	Alarm Sound.....	17
7.2.13	Key Sound.....	18
7.2.14	Zámek displeje .....	18
7.2.15	PIN displeje .....	19
7.2.16	Jazyk .....	19
7.2.17	Informace o spotřebiči .....	19
7.2.18	Software .....	20
7.2.19	Připomínka .....	20
7.2.20	Demo režim .....	20
7.2.21	Resetování na tovární nastavení .....	21
7.3	Hlášení.....	21
7.3.1	Varování.....	21
7.3.2	Připomínky.....	23
<b>8</b>	<b>Vybavení.....</b>	<b>23</b>
8.1	Bezpečnostní zámek.....	23
8.2	Popisovací štítky.....	24
<b>9</b>	<b>Údržba.....</b>	<b>24</b>
9.1	Výměna vzduchu přes filtr s aktivním uhlím FreshAir.....	24
9.2	Čištění přístroje.....	25
<b>10</b>	<b>Zákaznická pomoc.....</b>	<b>25</b>
10.1	Technické údaje.....	25
10.2	Provozní hluk.....	25
10.3	Technická porucha.....	26
10.4	Zákaznický servis.....	27
10.5	Typový štítek.....	27
<b>11</b>	<b>Odstavení z provozu.....</b>	<b>27</b>
<b>12</b>	<b>Likvidace.....</b>	<b>28</b>
12.1	Příprava přístroje k likvidaci.....	28
12.2	Ekologická likvidace přístroje.....	28

Výrobce trvale pracuje na dalším vývoji všech typů a modelů. Mějte proto laskavě pochopení pro to, že si musíme vyhradit právo na změny tvaru, vybavení a technické části.

Symbol	Vysvětlení
	<b>Přečtení návodu</b> Abyste se seznámili se všemi výhodami nového spotřebiče, přečtěte si prosím pozorně pokyny v tomto návodu k obsluze.
	<b>Doplňující informace na internetu</b> Digitální návod s dalšími informacemi a v jiných jazycích najdete online pomocí QR kódu na přední straně návodu nebo po zadání servisního čísla na <a href="http://home.liebherr.com/fridge-manuals">home.liebherr.com/fridge-manuals</a> . Servisní číslo najdete na typovém štítku:  <i>Fig. Zobrazení příkladu</i>
	<b>Kontrola přístroje</b> Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamací se obraťte na prodejce nebo zákaznický servis.
	<b>Odchylky</b> Tento návod je určen pro více modelů, takže jsou možné odchylky. Části návodu, které se týkají pouze některých přístrojů, jsou označeny hvězdičkou (*).
	<b>Pokyny pro jednotlivé činnosti a výsledky těchto činností</b> Pokyny pro jednotlivé činnosti jsou označeny ▶. Výsledky těchto činností jsou označeny ▷.
	<b>Videa</b> Videa týkající se přístrojů jsou k dispozici na kanálu YouTube Liebherr-Hausgeräte.

Tento návod k použití platí pro:

WPbl(i)	42.. / 46.. / 50.. / 52..
WSbl(i)	42.. / 46.. / 50.. / 52.. / 77..

## 1 Celkový pohled na přístroj

### 1.1 Rozsah dodávky

Zkontrolujte všechny části, zda nejsou po přepravě poškozené. V případě reklamací se obraťte na obchodníka nebo zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Dodávka sestává z těchto částí:

- Hlavní spotřebič
- Vybavení (podle modelu)
- Montážní materiál (podle modelu)
- „Quick Start Guide“
- „Installation Guide“\*
- Servisní příručka

## 1.2 Přehled spotřebičů a vybavení

WPbl 42.. / 46.. /  
50..  
WPbli 50.. / 52..

WSbl 42.. / 46.. /  
50..  
WSbli 50.. / 52.. /  
77..

Zakoupení Smart-  
DeviceBox [home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/smartdevicebox.html)  
v obchodě  
Liebherr-Hausge-  
räte:\*

Stažení SmartDe-  
vice aplikace:



Po instalaci a konfiguraci apli-  
kace SmartDevice můžete svůj  
spotřebič pomocí aplikace SmartDe-  
vice a funkce WLAN ve spotřebiči  
(viz 7.2.3 WLAN ) spojit se svou sítí  
WLAN.

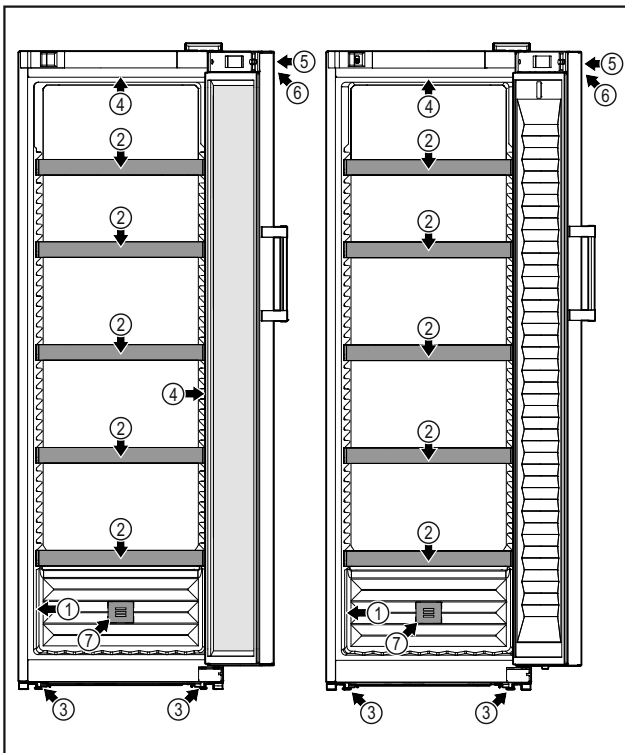


Fig. 1 Ilustrační zobrazení

- |                            |   |
|----------------------------|---|
| (1) Typový štítek          | (5) Zámek                                   |
| (2) Uložná plocha na láhve | (6) Ovládací prvky a zobra-<br>zení teploty |
| (3) Seřizovací nožky       | (7) Filtr s aktivním uhlím<br>FreshAir      |
| (4) Vnitřní osvětlení*     |   |

## 1.3 SmartDevice

SmartDevice je síťové řešení pro vaši vinotéku.

Pokud je váš spotřebič schopný nebo připravený na provoz se SmartDevice, můžete jej rychle a snadno zapojit do sítě WLAN. Pomocí aplikace SmartDevice můžete své zařízení ovládat z mobilního přístroje. V aplikaci SmartDevice máte navíc k dispozici další funkce a možnosti nastavení.

**Spotřebič**      Váš spotřebič podporuje funkci Smart-  
s možností Smart- Device. Abyste mohli připojit svůj  
Device:\*      spotřebič k WLAN, musíte si stáhnout  
aplikaci SmartDevice.\*

**Spotřebič s připra-** Váš spotřebič je připravený pro použití  
**veným SmartDe-** s SmartDeviceBox. Nejdříve je nutné  
vice:\*      zakoupit a nainstalovat SmartDe-  
viceBox. Abyste mohli připojit svůj  
spotřebič k WLAN, musíte si stáhnout  
aplikaci SmartDevice.\*



Další informace [smartdevice.liebherr.com](http://smartdevice.liebherr.com)  
k SmartDevice:

### Poznámka

Funkce SmartDevice není k dispozici v následujících zemích:  
Rusko, Bělorusko, Kazachstán.

SmartDeviceBox nelze použít.\*

## 1.4 Oblast použití přístroje

### Použití v souladu s určením

Zařízení je vhodné pouze ke skladování  
vína příp. potravin v domácím či podobném  
prostředí. K tomu patří např. využití

- v osobních kuchyních, penzionech se  
snídaní,
- hosty ve venkovských domech, hotelech,  
motelech a jiných typech ubytování,
- při cateringu a podobných službách ve  
velkoobchodě.

Přístroj není vhodný pro zmrazování potravin.

Přístroj není určen pro použití jako vestavný  
přístroj.

Všechny ostatní druhy využití jsou nepří-  
pustné.

### Předvídatelné chybné použití

Následující způsoby použití jsou výslovně  
zakázány:

- Skladování a chlazení léků, krevní plazmy,  
laboratorních preparátů nebo podobných  
látek a výrobků, které vyplývají ze směrnice  
2007/47/ES o zdravotnických prostředcích
- použití v oblastech ohrožených výbuchem

Nedovolené použití přístroje může vést  
k poškození uloženého zboží nebo k jeho  
zkažení.

### Třídy klimatu

V závislosti na klimatu je přístroj konstruován  
pro provoz při omezeném rozsahu okolních  
teplot. Třída klimatu, pro kterou je přístroj  
určen, je uvedena na identifikačním štítku.

# Všeobecné bezpečnostní pokyny

## Poznámka

► Aby byl zaručen bezvadný provoz, dodržujte uvedené teploty prostředí.

Třída klimatu	pro teploty prostředí
SN	10 °C až 32 °C
N	16 °C až 32 °C
ST	16 °C až 38 °C
T	16 °C až 43 °C
SN-ST	10 °C až 38 °C
SN-T	10 °C až 43 °C

## 1.5 Shoda

Těsnost chladicího okruhu je zkontrolována. Přístroj odpovídá příslušným bezpečnostním podmínkám a odpovídajícím směrnícím.

Pro trh EU:\* Přístroj odpovídá směrnici 2014/53/EU.\*

Pro trh GB:\* Přístroj odpovídá Radio Equipment Regulations 2017 SI 2017 No. 1206.\*

Úplný text EU prohlášení o shodě je dostupný na následující internetové adrese: [www.Liebherr.com](http://www.Liebherr.com)

Vzhledem k tomu, že směrnice pro energetickou účinnost pro zařízení na temperování vína neexistují, hodnotí se zásuvky na víno při zařazování do třídy energetické účinnosti jako sklepní zásuvky.

## 1.6 Látky SVHC v souladu s nařízením REACH

Na následujícím odkazu můžete zkontrolovat, zda Váš spotřebič obsahuje látky SVHC v souladu s nařízením REACH: [home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html](http://home.liebherr.com/de/deu/de/liebherr-erleben/nachhaltigkeit/umwelt/scip/scip.html)

## 1.7 Databáze EPREL

Od 1. března 2021 jsou informace týkající se označení spotřeby elektrické energie a požadavků na ekodesign k nalezení v evropské databázi pro registraci výrobků (EPREL). Databázi pro registraci výrobků najdete na tomto odkazu <https://eprel.ec.europa.eu/>. Zde budete vyzváni k zadání identifikátoru modelu. Identifikátor modelu je uveden na identifikačním štítku.

## 2 Všeobecné bezpečnostní pokyny

Tento návod k použití pečlivě uchovejte, abyste do něj mohli kdykoliv nahlédnout.

Pokud předáte přístroj dalšímu vlastníkov, pak mu jej předejte včetně návodu k použití.

Pro řádné a bezpečné použití přístroje si tento návod k použití pečlivě přečtěte před jeho použitím. Vždy dodržujte pokyny, bezpečnostní pokyny a výstražné pokyny, které jsou v něm uvedeny. Jsou důležité, abyste mohli zařízení bezpečně a bezchybně instalovat a provozovat.

## Nebezpečí pro uživatele:

- Tento spotřebič smí používat děti a osoby s omezenými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí pouze tehdy, když jsou pod dohledem nebo byly do bezpečného zacházení se spotřebičem zaškoleny a chápou nebezpečí z toho vyplývající. Děti si se spotřebičem nesmí hrát. Čištění a uživatelskou údržbu nesmí provádět děti bez dozoru. Děti ve věku 3-8 smějí přístroj plnit a vyprazdňovat. Děti mladší 3 let je třeba držet z dosahu přístroje, nejsou-li pod neustálým dohledem.
- Zásuvka musí být snadno přístupná, aby se spotřebič dal v nouzové situaci rychle odpojit od proudu. Musí být mimo zadní stranu spotřebiče.
- Když se přístroj odpojuje od elektrické sítě, vždy tahejte za zástrčku. Netahejte za kabel.
- V případě závady vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
- Nepoškodte přírodní kabel. Přístroj neprovozujte s vadným přírodním kabelem.
- Opravy a zásahy do přístroje smí provádět pouze zákaznický servis nebo jiný k tomu vyškolený odborný personál.
- Přístroj montujte, připojujte a likvidujte pouze podle údajů v návodu.

## Nebezpečí požáru:

- Obsažené chladivo (údaje na typovém štítku) je ekologické, ale hořlavé. Unikající chladivo se může vznítit.
  - Nepoškodte potrubní vedení chladicího okruhu.
  - Nemanipulujte ve vnitřním prostoru přístroje se zdroji vznícení.
  - Uvnitř přístroje nepoužívejte elektrické spotřebiče (např. parní čisticí přístroje, topná tělesa, výrobky zmrzliny atd.).
  - Když unikne chladivo: Z blízkosti místa úniku odstraňte otevřený oheň nebo zápalné zdroje. Místnost dobře vyvětrejte. Ohlaste to zákaznickému servisu.
- Do zařízení neukládejte žádné výbušné látky ani spreje s hořlavými hnacími plyny, jako je butan, propan nebo pentan atd. Tyto spreje poznáte podle údajů o obsahu nebo symbolu plamene na obalu. V případě úniku by elektrické součástky mohly tyto plyny zapálit.

- Do blízkosti přístroje se nesmí dostat hořící svíčky, lampy a jiné předměty s otevřeným ohněm, aby nezpůsobily vznícení přístroje.
- Alkoholické nápoje nebo jiné nádoby obsahující alkohol skladujte pouze těsně uzavřené. V případě úniku by elektrické součástky mohly alkohol zapálit.

## Nebezpečí spadnutí a převrácení:

- Sokly, zásuvky, dveře apod. nepoužívejte jako stupátka nebo k opírání. To platí zvláště pro děti.

## Nebezpečí otravy z jídla:

- Nepožívejte příliš dlouho skladované potraviny.

## Nebezpečí omrzlin, pocitu otupění a bolesti:

- Zamezte trvalému kontaktu kůže se studenými povrchy nebo chlazenými/mraženými výrobky nebo učiňte vhodná ochranná opatření, např. používejte rukavice.

## Nebezpečí poranění a poškození přístroje:

- Horká pára může způsobit poranění. K odmrazování nepoužívejte elektrická topidla, parní čistící přístroje, rozmrazovací spreje, otevřený plamen.
- K odstraňování ledu nepoužívejte ostré předměty.

## Nebezpečí pohmoždění:

- Při otevírání a zavírání dveří nesahejte do závěsu. Mohlo by dojít ke skřípnutí prstů.

## Symbole na přístroji:



Symbol může být na kompresoru. Vztahuje se na olej v kompresoru a upozorňuje na toto nebezpečí: Může způsobit smrt, jestliže dojde ke spolknutí nebo vniknutí do dýchacích cest. Toto upozornění je důležité pouze pro recyklaci. Při normálním režimu neexistuje nebezpečí.



Symbol je umístěn na kompresoru a označuje nebezpečí hořlavých látek. Nálepku neodstraňujte.



Tato nebo podobná nálepka se může nacházet na zadní straně spotřebiče. Upozorňuje na to, že se ve dveřích a/nebo v krytu nacházejí vakuové izolační panely (VIP) nebo perlitové panely. Tato poznámka je důležitá pouze pro recyklaci. Nálepku neodstraňujte.

**Dodržujte výstražné pokyny a další specifické pokyny uvedené v ostatních kapitolách:**

	NEBEZPEČÍ	označuje bezprostředně nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážná tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
--	-----------	--

	VÝSTRAHA	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek úmrtí nebo vážné tělesné zranění, pokud se jí nezamezí.
	UPOZORNĚNÍ	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek lehká nebo střední tělesná zranění, pokud se jí nezamezí.
	POZOR	označuje nebezpečnou situaci, která může mít za následek věcné škody, pokud se jí nezamezí.
	Poznámka	označuje užitečné pokyny a tipy.

## 3 Princip funkce displeje Touch

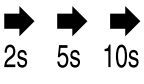


Spotřebič ovládáte displejem Touch. Pomocí displeje Touch (dále jen „displej“) vybíráte funkce spotřebiče klepnutím na ně. Pokud po dobu 10 sekund neprovedete na displeji žádnou akci, přejde displej buď zpět do nadřazeného menu, nebo přímo na zobrazení stavu.

### 3.1 Navigace a vysvětlení symbolů

Na obrázcích jsou použity různé symboly pro navigaci pomocí displeje. Následující tabulka tyto symboly popisuje.

Symbol	Popis
	<b>Stiskněte navigační šipku vpřed:</b> Pokračujte v navigaci v menu jedna.
	<b>Stiskněte navigační šipku vzad:</b> Skočte zpět do prvního menu.
	<b>Stiskněte navigační šipku směrem dozadu na 3 sekundy:</b> Návrat na zobrazení stavu v hlavním menu nebo v menu nastavení.
	<b>Stiskněte několikrát po sobě navigační šipku:</b> Přejděte v menu na požadovanou funkci.
	<b>Stiskněte potvrzovací symbol:</b> Aktivuje/deaktivuje funkci. Otevřete podmenu.
	<b>Stiskněte potvrzovací symbol ve spojení se symbolem zpět:</b> Skok o jednu úroveň menu zpět.
	<b>Šipka s hodinami:</b> Trvá déle než 10 sekund, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.


# Uvedení do provozu

Symbol	Popis
	<b>Šipka s časovým údajem:</b> Trvá uvedený čas, než se na displeji zobrazí následující zobrazení.
	<b>Otevřete symbol „Menu nastavení“:</b> Přejděte do menu nastavení a otevřete menu nastavení. V případě potřeby: Přejděte v menu nastavení na požadovanou funkci. (viz 3.2.1 Otevření menu nastavení)
	<b>Otevřete symbol „Rozšířené menu“:</b> Přejděte do rozšířeného menu a otevřete rozšířené menu. V případě potřeby: Přejděte v rozšířeném menu na požadovanou funkci. (viz 3.2.2 Otevření rozšířeného menu)
Žádná akce po dobu 10 sekund	Pokud po dobu 10 sekund neprovedete na displeji žádnou akci, přejde displej buď zpět do nadřazeného menu, nebo přímo na zobrazení stavu.
Otevřete dveře a znovu je zavřete	Otevřete-li dveře a ihned je opět zavřete, přejde zobrazení přímo zpět na zobrazení stavu.

*Poznámka: Obrázky displeje jsou uvedeny s anglickými výrazy.*

## 3.2 Menu

Funkce spotřebiče jsou rozděleny do různých menu.

Menu	Popis
Hlavní menu	Po zapnutí spotřebiče se automaticky zobrazí hlavní menu. Odtud přejdete k nejdůležitějším funkcím spotřebiče, menu nastavení a rozšířenému menu.
 Menu pro nastavení	Menu nastavení obsahuje další funkce pro nastavení spotřebiče. (viz 3.2.1 Otevření menu nastavení)
 Rozšířené menu	Rozšířené menu obsahuje speciální funkce pro nastavení spotřebiče. Přístup do rozšířeného menu je chráněn číselným kódem <b>1 5 1</b> . (viz 3.2.2 Otevření rozšířeného menu)

### 3.2.1 Otevření menu nastavení

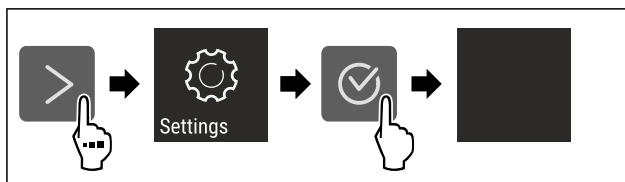


Fig. 2 Ilustrační zobrazení

- ▶ Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Menu nastavení je otevřené.
- ▶ V případě potřeby: Přejděte na požadovanou funkci.

### 3.2.2 Otevření rozšířeného menu

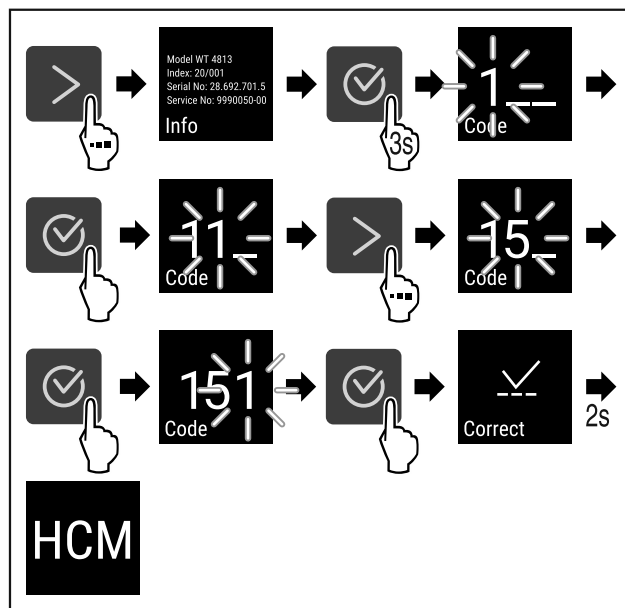


Fig. 3 Přístup s číselným kódem 151

- ▶ Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Rozšířené menu je otevřené.
- ▶ V případě potřeby: Přejděte na požadovanou funkci.

## 3.3 Klidový režim

Pokud se displeje nedotknete po dobu 1 minuty, přepne se do klidového režimu. V klidovém režimu je jas zobrazení ztlumený.

### 3.3.1 Ukončení klidového režimu

- ▶ Stiskněte libovolné navigační tlačítko.
- ▷ Klidový režim je ukončený.

## 4 Uvedení do provozu

### 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu)

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- Přístroj je nainstalovaný a připojený podle návodu k montáži.
- Všechny lepicí pásy, lepicí a ochranné fólie a rovněž přepravní pojistky ve spotřebiči a na něm jsou odstraněny.
- Všechny reklamní letáky jsou ze zásuvek vyjmuté.
- Princip funkce displeje Touch je známý. (viz 3 Princip funkce displeje Touch)

**Zapněte spotřebič přes displej Touch:**

- ▶ Když je displej v klidovém režimu: Dotkněte se krátce displeje.
- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.

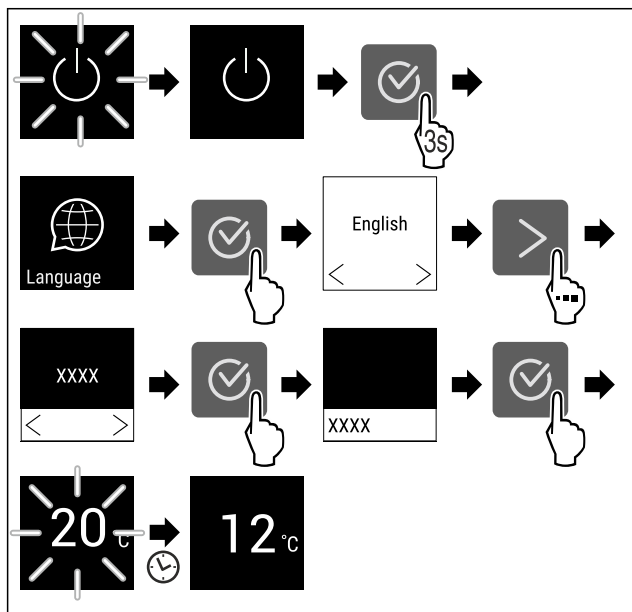


Fig. 4 Ilustrační zobrazení

- ▶ Zobrazí se zobrazení stavu. (viz 7.1 Ovládací a indikační prvky)
- ▶ Spotřebič chladí na cílovou teplotu nastavenou z výroby.
- ▶ Spotřebič se spustí v demo režimu (zobrazí se zobrazení stavu s nápisem DEMO): Pokud se spotřebič spustí v demo režimu, můžete demo režim během následujících 5 minut deaktivovat. (viz 7.2.20 Demo režim )

#### Další informace:

- SmartDevice uveďte do provozu. (viz 1.3 SmartDevice) a (viz 7.2.3 WLAN )

#### Poznámka

Příslušenství dostanete v obchodě Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 5 Uskladnění

### 5.1 Pokyny ke skladování



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- ▶ Nepoužívejte v potravinovém prostoru přístroje žádná elektrická zařízení, pokud nejsou doporučena výrobcem.

#### Poznámka

Spotřeba energie stoupá a chladicí výkon se zmenšuje, pokud nestačí ventilace.

- ▶ Nechte vždy volnou vzduchovou šterbinu.

Dodržujte následující zadání pro skladování:

- Vzduchovou šterbinu uvnitř na zadní stěně nezakrývejte.
- Nechte volnou vzduchovou šterbinu na ventilátoru.
- Tekutiny uchovávejte v uzavřených nádobách.
- Odkládací plochy přesuňte podle požadované výšky.
- Dodržujte maximální naplnění. (viz 10.1 Technické údaje)

## 5.2 Nákrasy uskladnění

### 5.2.1 WPbl 42.. / WSbl 42..

Maximální počet lahví je možný pouze s dodržением uvede-ných vzdáleností.

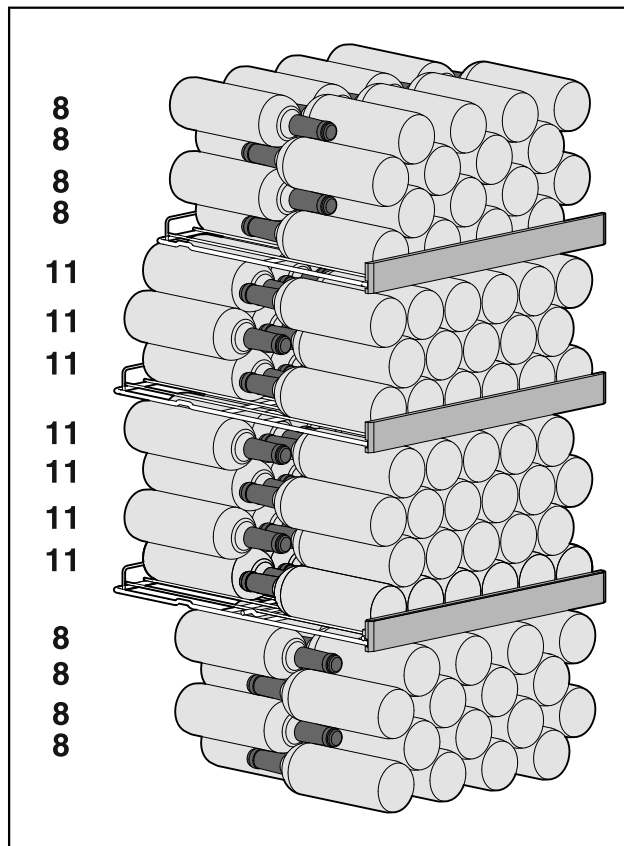


Fig. 5 Celkem 141 lahví

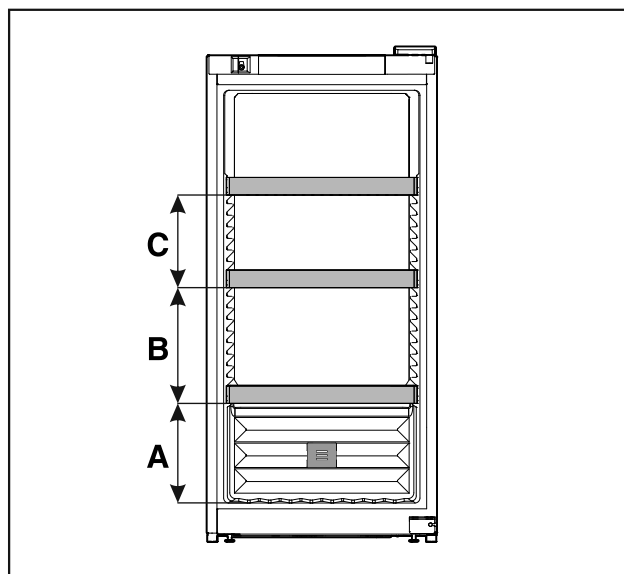


Fig. 6 Vzdálenosti úložných roštů

	WPbl 42.. / WSbl 42..
A	260 mm
B	300 mm
C	240 mm

# Uskladnění

## 5.2.2 WPbl 46.. / WSbl 46..

Maximální počet lahví je možný pouze s dodržением uvedených vzdáleností.

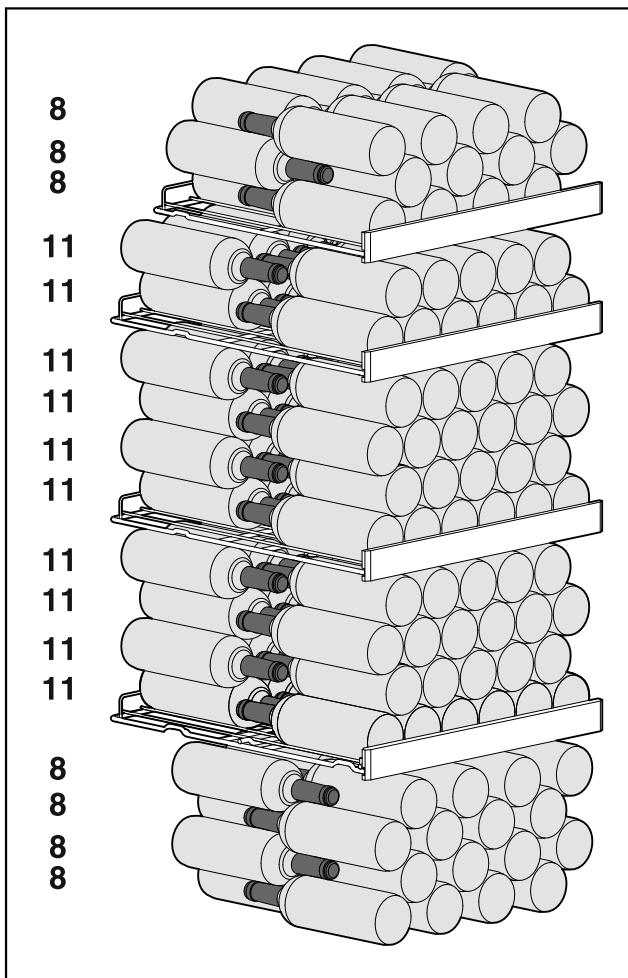


Fig. 7 Celkem 166 lahví

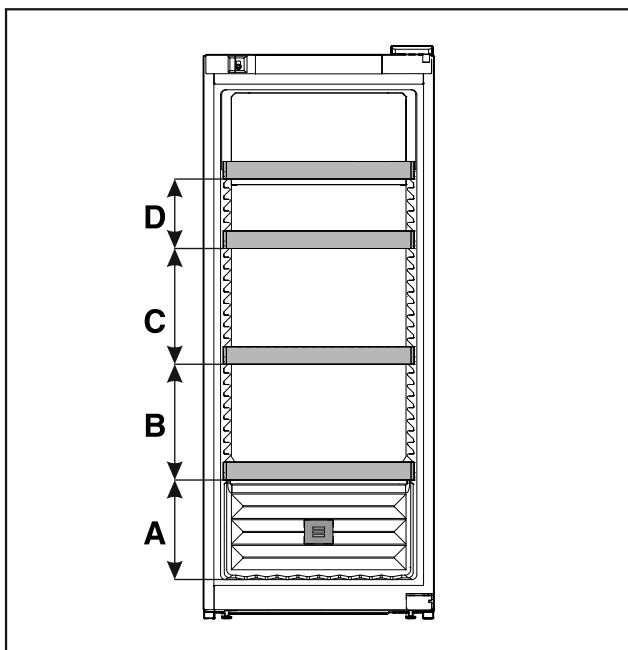


Fig. 8 Vzdálenosti úložných roštů

WPbl 46.. / WSbl 46..	
A	260 mm

WPbl 46.. / WSbl 46..	
B	300 mm
C	300 mm
D	180 mm

## 5.2.3 WPbl 50.. / WSbl 50..

Maximální počet lahví je možný pouze s dodržением uvedených vzdáleností.

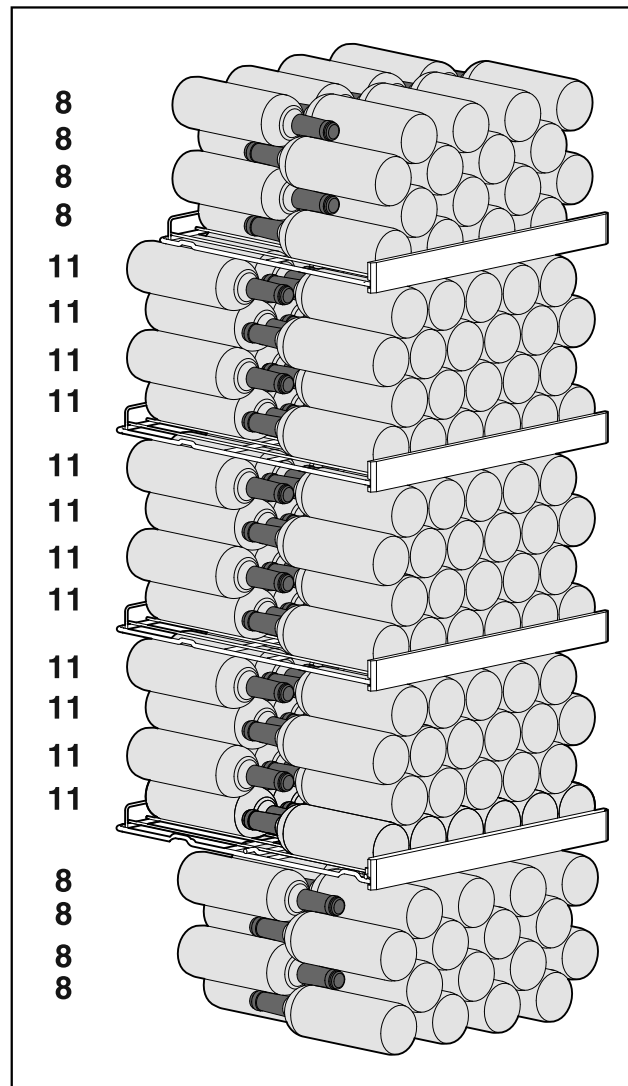


Fig. 9 Celkem 196 lahví



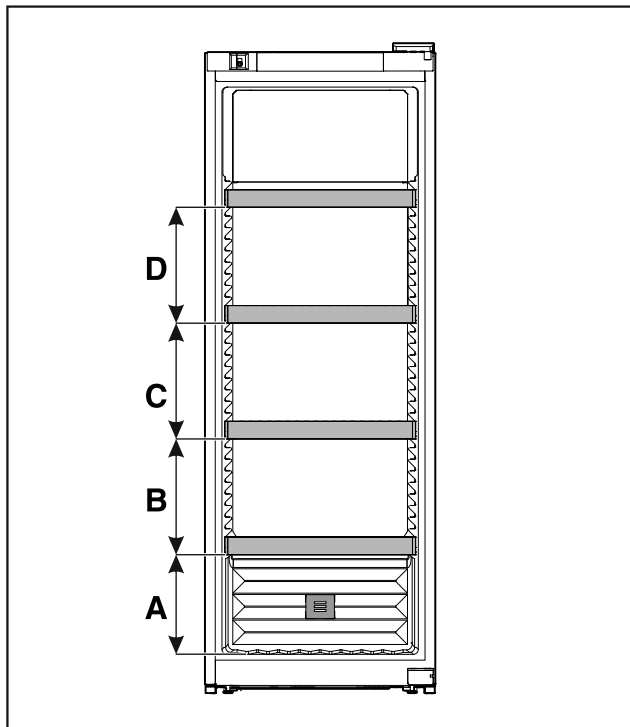


Fig. 10 Vzdálenosti úložných roštů

	WPbl 50.. / WSbl 50..
A	260 mm
B	300 mm
C	300 mm
D	300 mm

## 5.2.4 WPbli 50.. / WSbli 50..

Maximální počet lahví je možný pouze s dodržением uvedených vzdáleností.

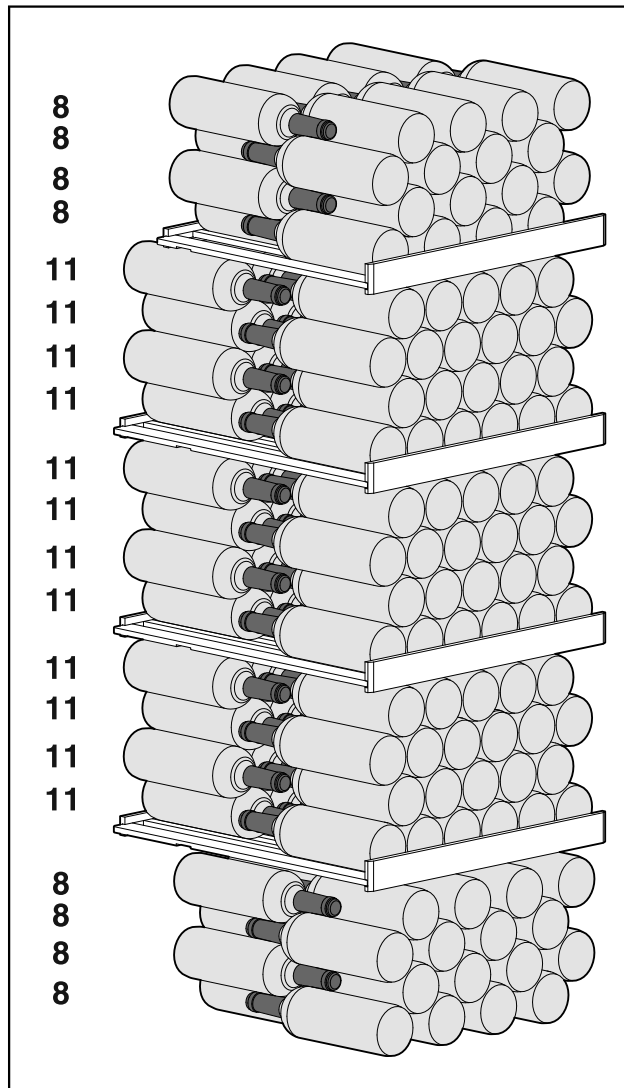


Fig. 11 Celkem 196 lahví

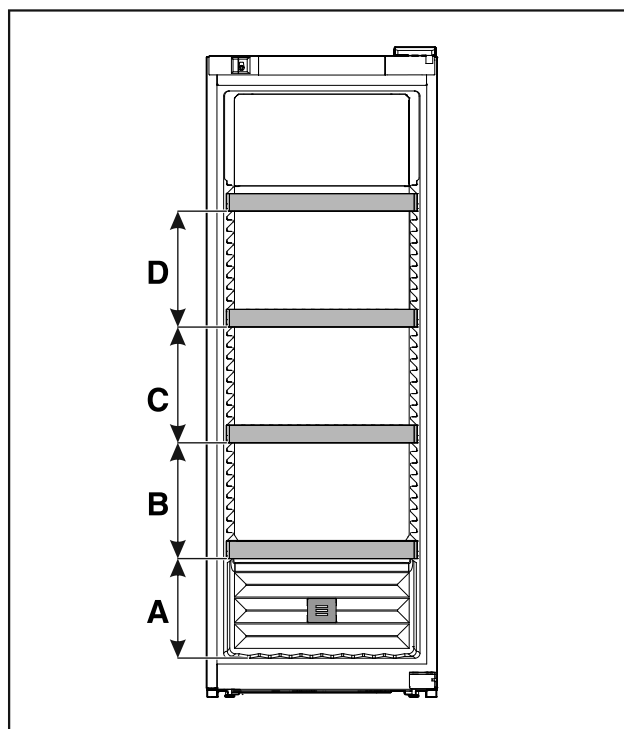


Fig. 12 Vzdálenosti úložných roštů

# Uskladnění

	WPbli 50.. / WSbli 50..
A	260 mm
B	300 mm
C	300 mm
D	300 mm

## WPbli 52.. / WSbli 52..

Maximální počet lahví je možný pouze s dodržением uvede-  
ných vzdáleností.

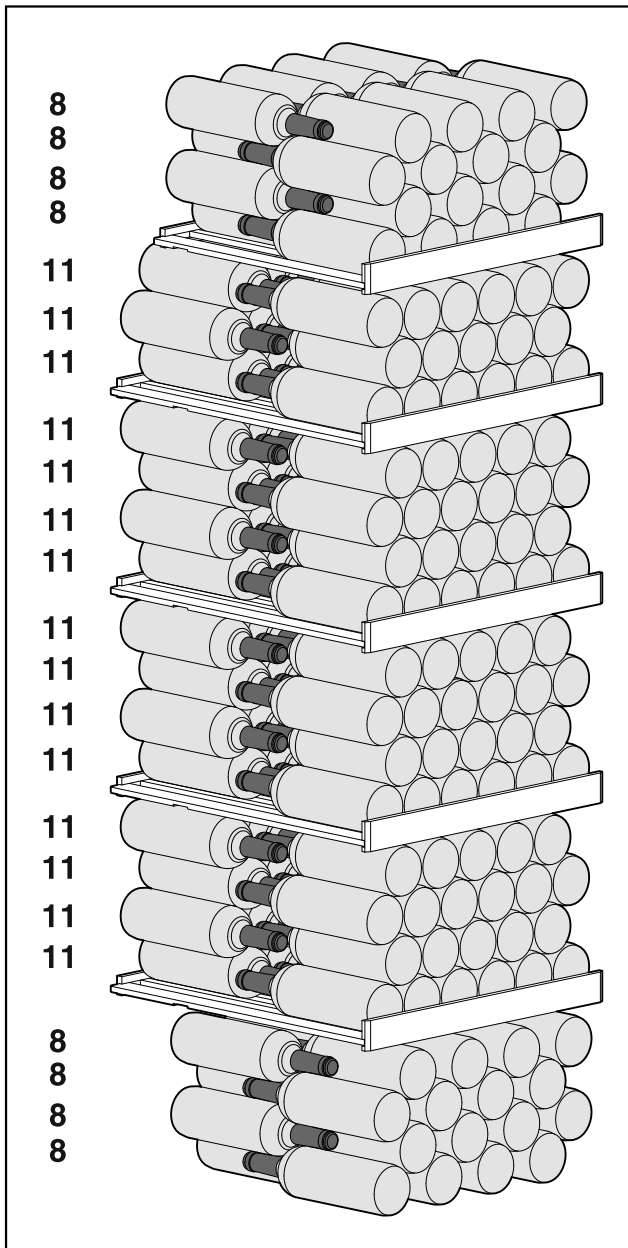


Fig. 13 Celkem 229 lahví

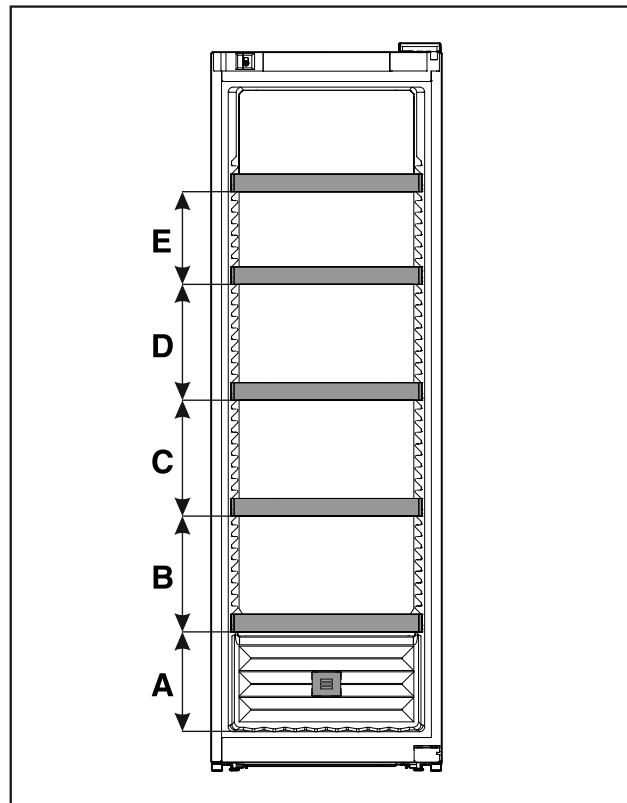


Fig. 14 Vzdálenosti úložných roštů

	WPbli 52.. / WSbli 52..
A	260 mm
B	300 mm
C	300 mm
D	300 mm
E	240 mm

## WSbli 77..

Maximální počet lahví je možný pouze s dodržением uvede-  
ných vzdáleností.

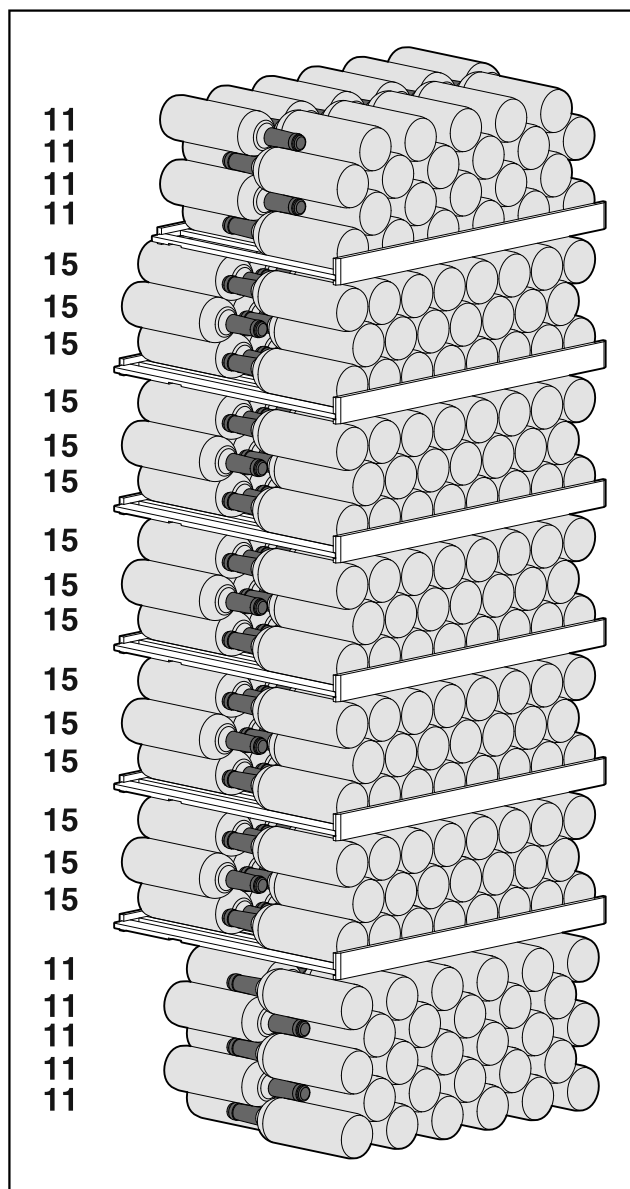


Fig. 15 Celkem 324 lahví

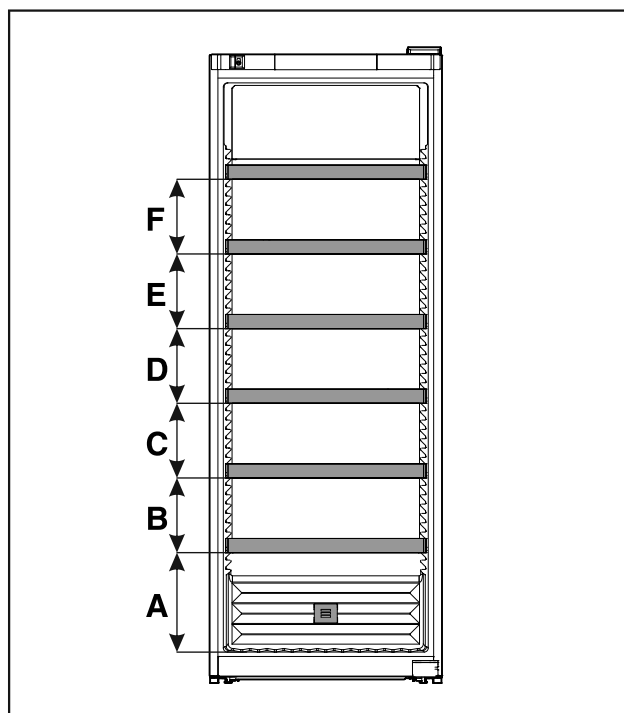


Fig. 16 Vzdálenosti úložných roštů

	WSbli 77..
A	320 mm
B	240 mm
C	240 mm
D	240 mm
E	240 mm
F	240 mm

## 6 Úspora energie

- Je třeba stále dbát na správný přívod vzduchu a odvětrávání. Nezakrývejte ventilační otvory, příp. mřížky.
- Větrací štěrby nikdy nezakrývejte.
- Spotřebič nestavte na přímé sluneční světlo nebo vedle topení apod.
- Pokud spotřebič ustavíte přímo vedle trouby, může se spotřeba energie mírně zvýšit. To závisí na délce a intenzitě používání trouby.
- Spotřeba energie závisí na podmínkách instalace, např. na okolní teplotě (viz 1.4 Oblast použití přístroje) . Při vyšší okolní teplotě se může spotřeba energie zvýšit.
- Příklad: Přístroj otvírejte na co nejkratší dobu.
- Čím nižší teplota je nastavena, tím vyšší je spotřeba energie.

Usazený prach zvyšuje spotřebu energie:

- Chladicí jednotku s výměníkem tepla
  - kovovou mřížkou na zadní straně přístroje - jednou ročně zbavte prachu.



## 7 Obsluha

### 7.1 Ovládací a indikační prvky

Displej umožňuje rychlé přehled o aktuálním stavu spotřebiče, nastavení teploty, stavu funkcí a nastavení a rovněž o alarmových a chybových hlášeních.

Obsluha probíhá pomocí navigační šipky a potvrzovacího symbolu.

Funkce mohou být aktivovány nebo deaktivovány a nastavené hodnoty mohou být měněny.

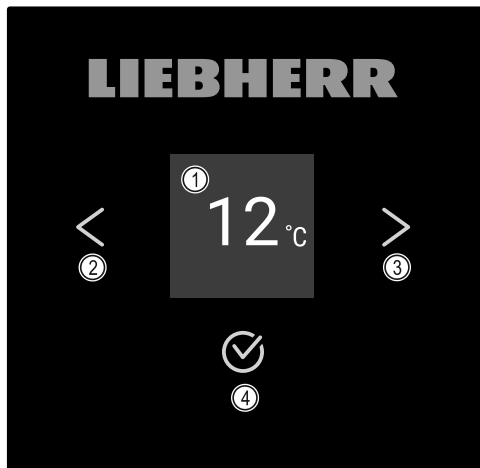


Fig. 17 Displej

- (1) Stavová obrazovka (2) Navigační šipka zpět (3) Navigační šipka vpřed (4) Potvrdit

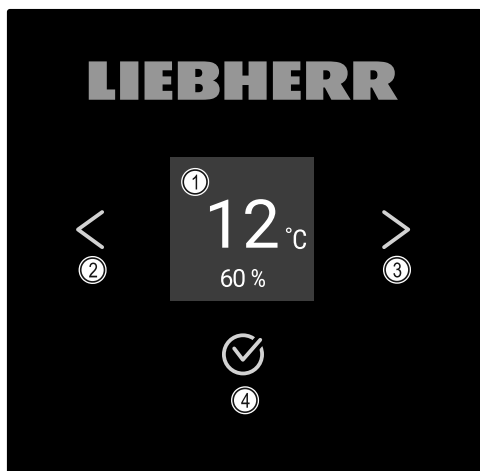


Fig. 18 Displej s HumidityControl

- (1) Stavová obrazovka (2) Navigační šipka zpět (3) Navigační šipka vpřed (4) Potvrdit

#### Stavová obrazovka

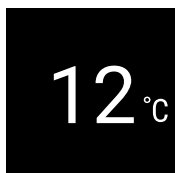


Fig. 19 Stavová obrazovka s teplotou\*

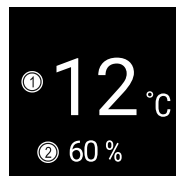


Fig. 20 Stavová obrazovka\*

- (1) Teplota (2) Vlhkost vzduchu

Stavová obrazovka ukazuje teplotu a je výchozí obrazovkou. Odtud se provádí navigace k nastavením a funkcím. Stavová obrazovka může zobrazovat různé indikační symboly.

#### Symboly indikace

Symboly indikace informují o aktuálním stavu spotřebiče.

Symbol	Stav spotřebiče
	<b>Standby</b> Spotřebič je vypnutý.
	<b>Pulzující symbol Standby</b> Spotřebič najíždí.
	<b>Pulzující teplota</b> Ještě nebylo dosaženo cílové teploty. Spotřebič chladí na nastavenou teplotu.
	<b>Ukazatel teploty</b>
	<b>D na displeji</b> Spotřebič je v DemoMode.
	<b>Blikající symbol</b> Chyba je ještě aktivní.
	<b>Symbol chyby</b> Spotřebič je chybovém stavu.
	<b>Bílá lišta dole</b> Podmenu
	<b>Bílé pozadí</b> Přednastavení, aktivní nastavení nebo aktivní hodnota

Symbol	Stav spotřebiče
	<b>Přibývající indikační pruh</b> Stiskněte na 3 sekundy tlačítko pro aktivaci nastavení.
	<b>Ubývající indikační pruh</b> Stiskněte na 3 sekundy tlačítko pro deaktivaci nastavení.

Symboly stavové obrazovky

## Akustické signály

Signál se rozezná v následujících případech:

- Pokud je potvrzena funkce nebo hodnota.
- Pokud nějaká funkce nebo hodnota nemůže být ani aktivována ani deaktivována.
- Pokud nastane chyba.
- Při hlášení alarmu.

Zvuky alarmu lze v zákaznickém menu zapnout a vypnout.

## 7.2 Funkce spotřebiče

### 7.2.1 Poznámky k funkcím spotřebiče

Funkce spotřebiče jsou z výroby nastavené tak, aby byl spotřebič plně funkční.

Před změnou, aktivací nebo deaktivací funkcí spotřebiče se ujistěte, že jsou splněny následující požadavky:

- Přečetli jste si popisy fungování displeje a porozuměli tomu.
- Seznámili jste se s ovládacími a zobrazovacími prvky spotřebiče. (viz 7.1 Ovládací a indikační prvky)



### 7.2.2 Zapnutí a vypnutí spotřebiče

Toto nastavení umožňuje celý spotřebič zapnout a vypnout.

#### Zapnutí spotřebiče

Bez aktivovaného DemoMode:

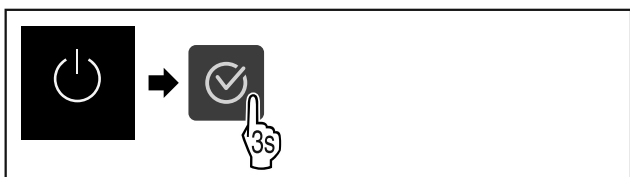


Fig. 21

- ▶ Proved'te kroky manipulace podle obrázku.

S aktivovaným DemoMode:

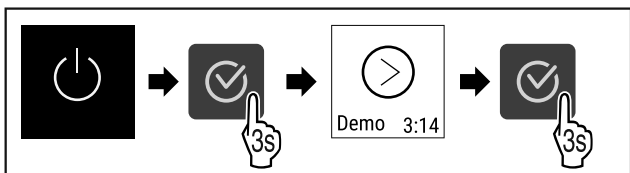


Fig. 22

- ▶ Proved'te kroky manipulace podle obrázku.

#### Poznámka

Před uplynutím odpočítávání deaktivujte DemoMode.

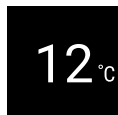


Fig. 23 \*

- ▷ Teplota se zobrazí na displeji.

### Vypnutí spotřebiče



Fig. 24

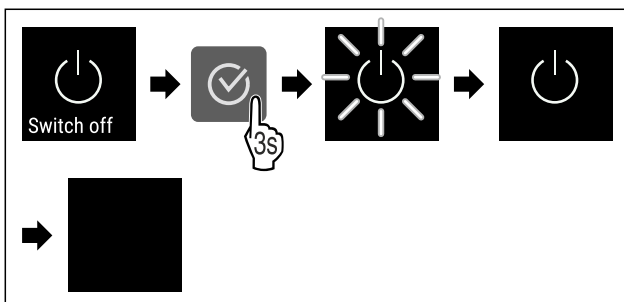


Fig. 25

- ▶ Proved'te kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Displej zobrazuje symbol Standby.
- ▷ Displej se vypne asi po 10 minutách.



### 7.2.3 WLAN

Pomocí této funkce připojíte své zařízení k síti WLAN. Pak ho můžete ovládat pomocí aplikace SmartDevice na mobilním zařízení. Tuto funkci můžete také použít k odpojení nebo resetování připojení WLAN.

Abyste mohli připojit svůj spotřebič k WLAN, potřebujete SmartDeviceBox.\*

Další informace k SmartDevice: (viz 1.3 SmartDevice)

#### Poznámka

Funkce SmartDevice není k dispozici v následujících zemích: Rusko, Bělorusko, Kazachstán.

SmartDeviceBox nelze použít.\*

#### První vytvoření připojení WLAN

Zajistěte, aby byly splněny následující předpoklady:

- SmartDeviceBox je zakoupený a používá se. (viz 1.3 SmartDevice) \*
- Aplikace SmartDevice je nainstalovaná (viz [apps.home.liebherr.com](https://apps.home.liebherr.com)).
- Je dokončena registrace v aplikaci SmartDevice.

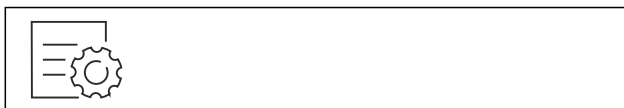


Fig. 26

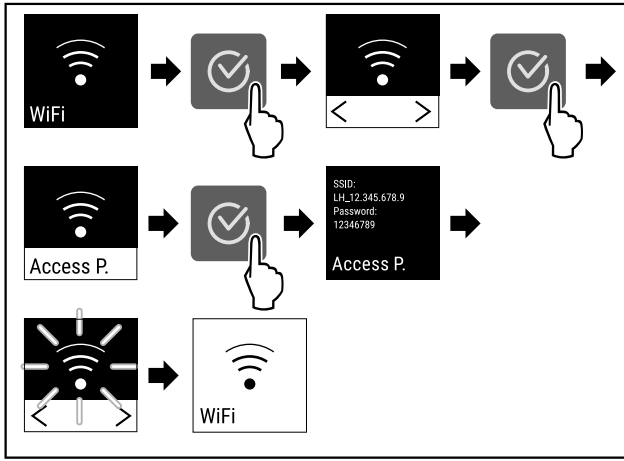


Fig. 27

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Připojení je vytvořeno.

### Odpojení od WLAN

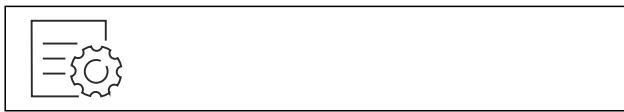


Fig. 28

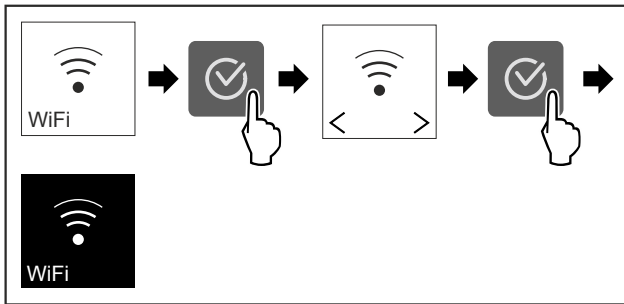


Fig. 29

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Připojení je odpojeno.

### Reset připojení k WLAN



Fig. 30

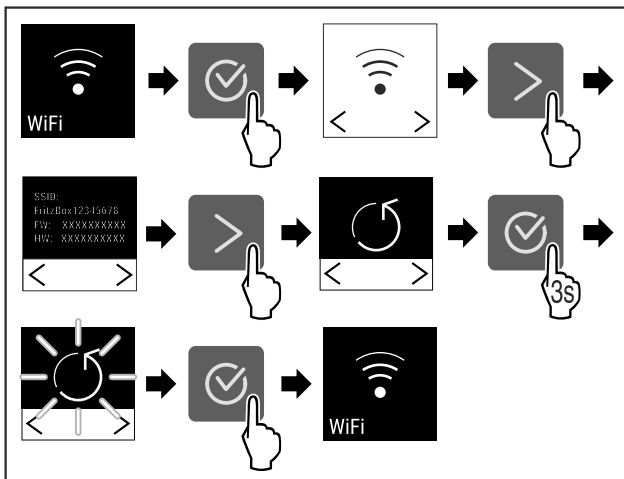


Fig. 31

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.

- ▷ Připojení WLAN a další nastavení WLAN se obnoví na tovární nastavení.

### Zobrazení informací o připojení WLAN

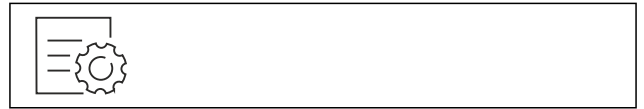


Fig. 32

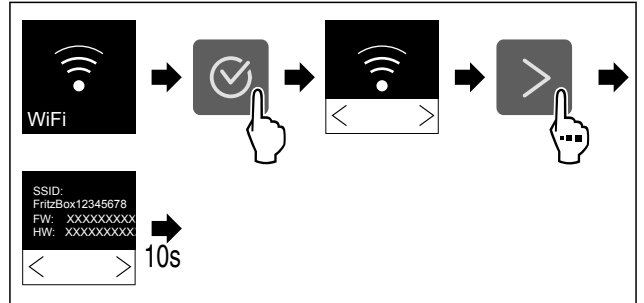


Fig. 33



Fig. 34 Zobrazení stavu

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.

### 7.2.4 Teplota

Teplota závisí na těchto faktorech:

- četnost otvírání dvířek
- doba otvírání dvířek
- okolní teplota v místě instalace
- druh, teplota a množství chlazených produktů

### Nastavení teploty

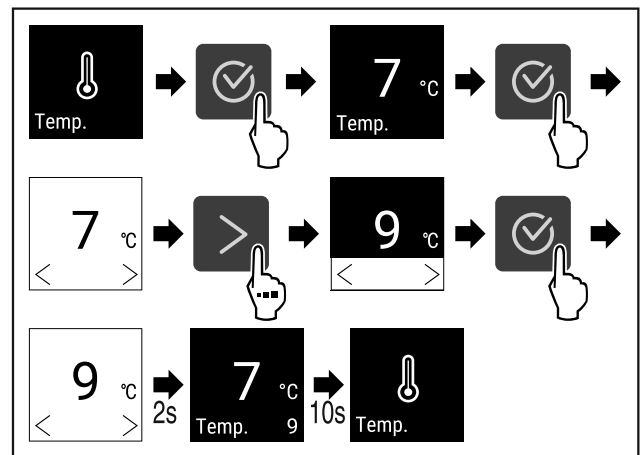


Fig. 35 Změna teploty ze 7 °C na 9 °C

- ▶ Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Teplota je nastavena.

### 7.2.5 Jednotka teploty

Tato funkce umožňuje nastavení jednotky teploty. Jako jednotku teploty můžete nastavit stupně Celsia nebo stupně Fahrenheita.

## Nastavení jednotky teploty



Fig. 36

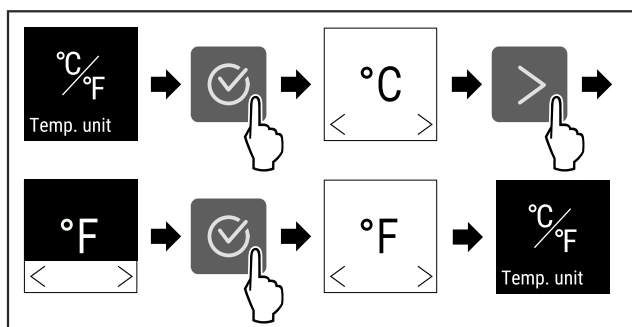


Fig. 37 Ilustrační zobrazení: Přejděte ze stupňů Celsia na stupně Fahrenheit.

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Jednotka teploty je nastavena.



### 7.2.6 SabbathMode

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete SabbathMode. Pokud tuto funkci aktivujete, některé elektronické funkce se vypnou. To umožňuje vašemu spotřebiči splnit náboženské požadavky židovských svátků jako např. šabat a je v souladu s certifikací STAR-K Kosher.

Stav spotřebiče s aktivním SabbathMode
Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.
Všechny funkce na displeji kromě <b>funkce Deaktivace SabbathMode</b> jsou zablokovány.
Aktivní funkce zůstanou aktivní.
Displej zůstane světlý, když zavřete dvířka.
Vnitřní osvětlení je deaktivované.
Připomínky se neprovedou. Nastavený časový interval se dodrží.
Připomínky a výstrahy se nezobrazují.
Dveřní alarm není k dispozici.
Teplotní alarm není k dispozici.
Po výpadku proudu se spotřebič vrátí zpět do SabbathMode.

Stav spotřebiče

#### Poznámka

Tento spotřebič má certifikát institutu „Institute for Science and Halacha“. ([www.machonhalacha.co.il](http://www.machonhalacha.co.il))

Seznam spotřebičů, certifikovaných podle STAR-K najdete na adrese [www.star-k.org/appliances](http://www.star-k.org/appliances).

#### Aktivace SabbathMode

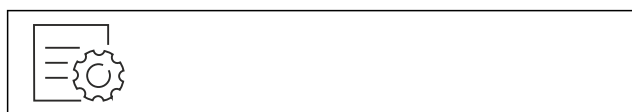


Fig. 38

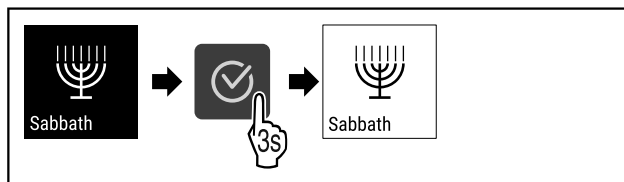


Fig. 39

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▷ SabbathMode je aktivován.
- ▷ Ukazatel stavu trvale ukazuje SabbathMode.

#### Deaktivace SabbathMode

SabbathMode se po 80 hodinách automaticky deaktivuje. SabbathMode však můžete kdykoliv deaktivovat ručně:

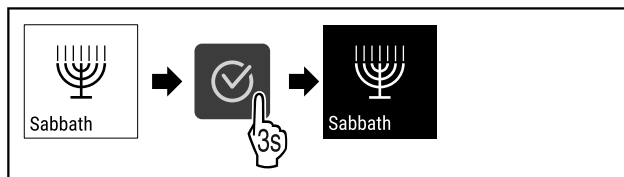


Fig. 40

- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▷ SabbathMode je deaktivovaný.



### 7.2.7 HumiditySelect

Pomocí této funkce nastavíte vlhkost vzduchu uvnitř zařízení. Pokud nastavíte správnou vlhkost, bude to mít pozitivní vliv na strukturu zátek při dlouhodobém skladování a zabrání to jejich vysychání.

#### Poznámka

Četnost a doba otevírání dveří ovlivňují vlhkost v zařízení.

Můžete zvolit mezi dvěma nastaveními vlhkosti vzduchu: \*

Funkce HumiditySelect*	Nastavení teploty na přístroji*	Použití / spotřeba energie*
Standardní (přednastaveno)	10-12 °C	průměrná vlhkost vzduchu v oblasti mezi 50-80 % nízká spotřeba energie přístroje
Vysoká	10-12 °C	průměrná vlhkost vzduchu v oblasti mezi < 50 % Spotřeba energie přístroje se zvyšuje

#### Zvýšení vlhkosti vzduchu v přístroji

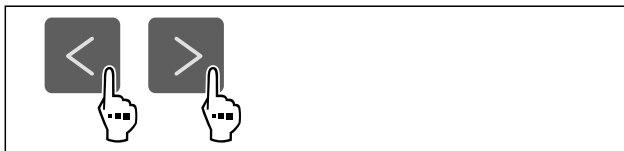


Fig. 41

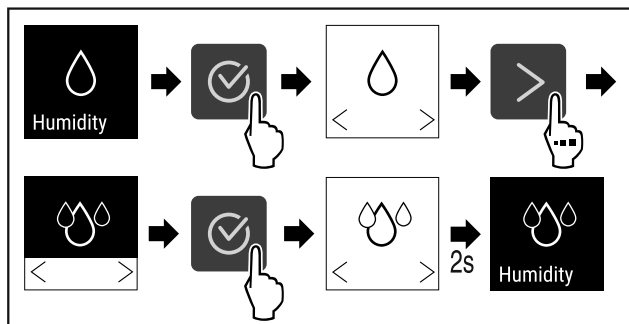


Fig. 42 \*

- ▶ Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Vlhkost vzduchu v přístroji se zvyšuje.

## Nastavení vlhkosti vzduchu v přístroji na Standard

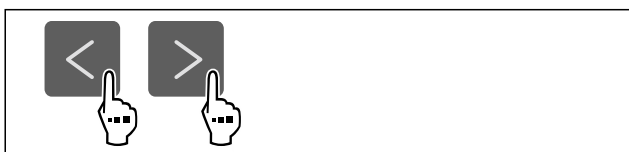


Fig. 43

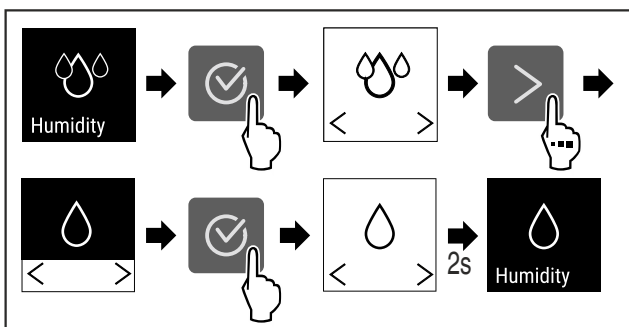


Fig. 44 \*

- ▶ Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Vlhkost vzduchu v přístroji klesá.

## 7.2.8 HumidityControl \*

Pomocí této funkce nastavíte vlhkost vzduchu uvnitř zařízení. Váš spotřebič je vybaven senzorem vlhkosti. Pokud nastavíte správnou vlhkost, bude to mít pozitivní vliv na strukturu zátek při dlouhodobém skladování a zabrání to jejich vysychání.

Vlhkost vzduchu můžete nastavit v rozmezí 50 % až 80 % v pětiprocentních krocích. Pokud změníte vlhkost vzduchu, přizpůsobí se změněným hodnotám během několika dnů až týdnů. Regulace vlhkosti vzduchu nejlépe funguje při teplotě okolí od 19 °C do 25 °C.

Dodržujte následující pro vlhkost vzduchu ve spotřebiči:

- Pokyny ke skladování vína
- Vlhkost vzduchu ve spotřebiči závisí na četnosti a délce otevírání dveří, okolní teplotě a vlhkosti, zatížení a nastavení spotřebiče.
- Fyzikálně podmíněné výkyvy ovlivňují měření vlhkosti vzduchu ve spotřebiči.
- Na displeji se zobrazují změny vlhkosti vzduchu ve spotřebiči s časovým zpožděním.
- Na displeji se zobrazuje průměrná hodnota vlhkosti vzduchu za 2 hodiny.

## Poznámka

Pokud spotřebič provozujete ve velmi suchém a chladném prostředí (vlhkost vzduchu < 30 % a okolní teplota < 16 °C), doporučuje společnost Liebherr použít box na vodu z programu příslušenství.

Příslušenství dostanete v obchodě Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## Změna vlhkosti vzduchu v přístroji

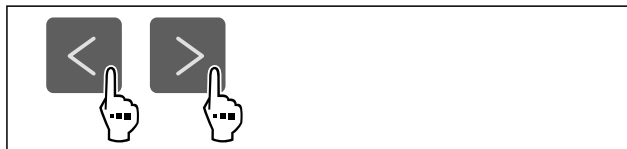


Fig. 45

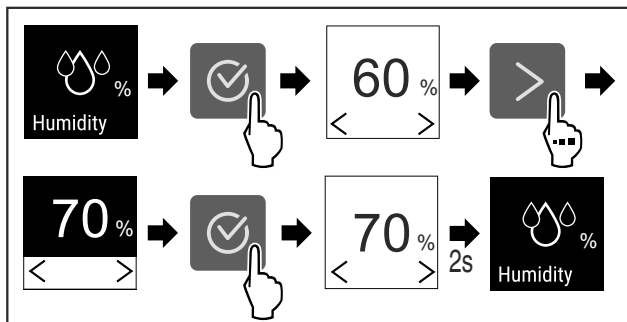


Fig. 46

- ▶ Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Vlhkost vzduchu v přístroji se změní na zvolenou hodnotu.

## 7.2.9 Intenzita osvětlení \*

Toto nastavení umožňuje krokové nastavení jasu vnitřního prostoru.

Lze nastavit následující stupně jasu:

- Vyp
- 20%
- 40%
- 60%
- 80%
- 100% (přednastaveno)

## Nastavení intenzity osvětlení

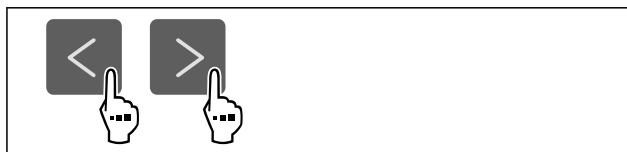


Fig. 47

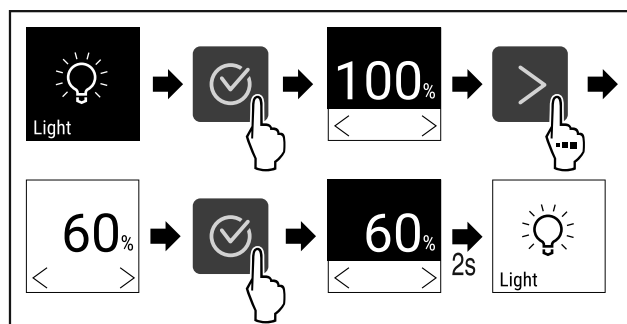


Fig. 48



- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Intenzita osvětlení se odpovídajícím způsobem zvyšuje nebo snižuje.



## 7.2.10 Jas displeje

Tato funkce umožňuje krokové nastavení jasu displeje.

Můžete nastavit následující úrovně jasu:

- 40 %
- 60 %
- 80 %
- 100 % (přednastaveno)

### Nastavení jasu displeje



Fig. 49

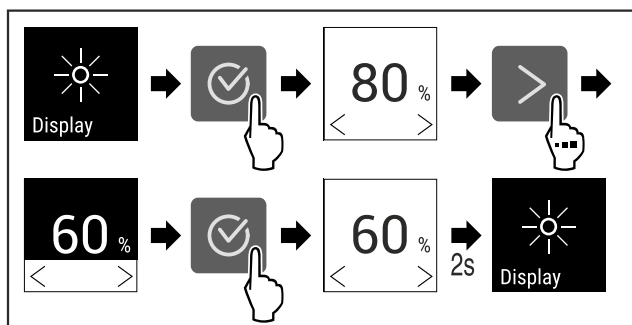


Fig. 50 Ilustrační zobrazení: Přejděte z 80 % na 60 %.

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Jas displeje je nastaven.



## 7.2.11 Dveřní alarm

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete dveřní alarm. Dveřní alarm zazní, když jsou dveře příliš dlouho otevřené. Dveřní alarm je při dodávce aktivovaný. Můžete nastavit, jak dlouho mohou být dveře otevřené, než se spustí dveřní alarm.

Můžete nastavit následující hodnoty:

- 1 minuta
- 2 minuty
- 3 minuty
- Vyp

### Nastavení dveřního alarmu



Fig. 51

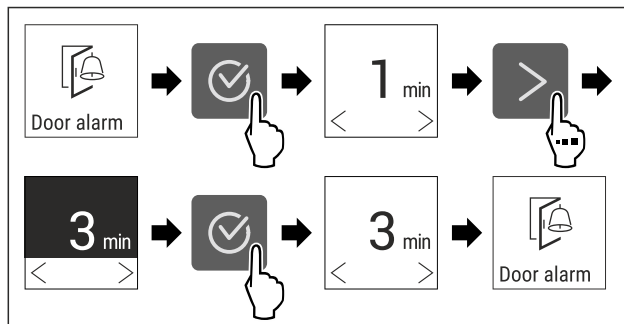


Fig. 52 Ilustrační zobrazení: Přepnutí dveřního alarmu z 1 minuty na 3 minuty.

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Dveřní alarm je nastavený.

### Deaktivace dveřního alarmu

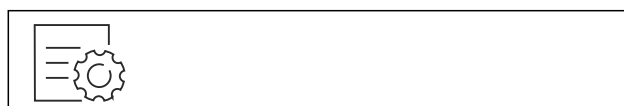


Fig. 54

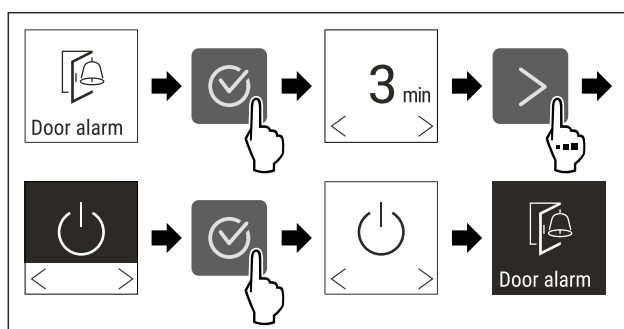


Fig. 55

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Dveřní alarm je deaktivovaný.



## 7.2.12 Alarm Sound

Tato funkce umožňuje zapínat a vypínat veškeré zvuky alarmu jakým je například dveřní alarm.

### Aktivace Alarm Sound

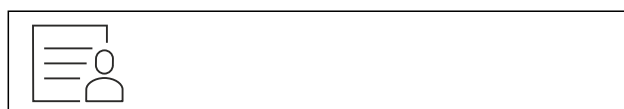


Fig. 56

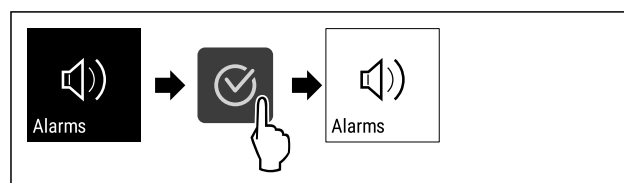


Fig. 57

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Funkce Alarm Sound je aktivována.

### Deaktivace Alarm Sound



Fig. 58

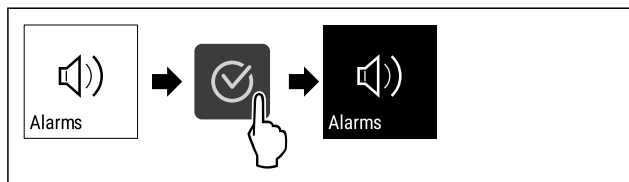


Fig. 59

- ▶ Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Alarm Sound je deaktivován.



## 7.2.13 Key Sound

Tato funkce umožňuje zapínat a vypínat veškeré potvrzovací zvuky a Startsound.

### Aktivace Key Sound



Fig. 60

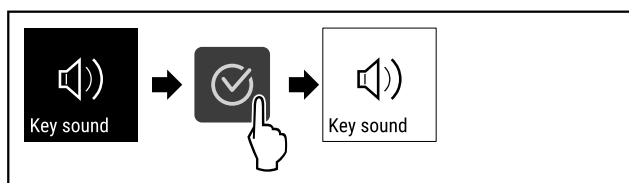


Fig. 61

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Funkce Key Sound je aktivována.

### Deaktivace Key Sound

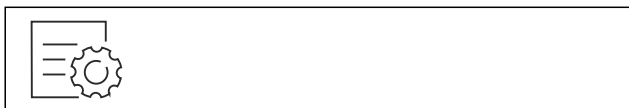


Fig. 62

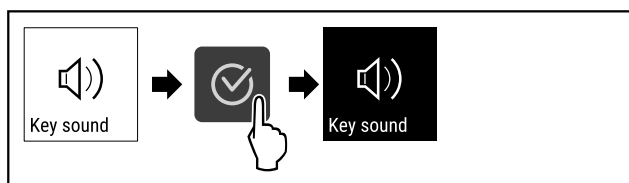


Fig. 63

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Key Sound je deaktivován.



## 7.2.14 Zámek displeje

Toto nastavení zabraňuje nechtěné obsluze spotřebiče.

Použití:

- Zabránění neúmyslné změně nastavení a funkcí.
- Zabránění neúmyslnému vypnutí spotřebiče.
- Zabránění neúmyslnému nastavení teploty.

### Aktivace zámku displeje



Fig. 64

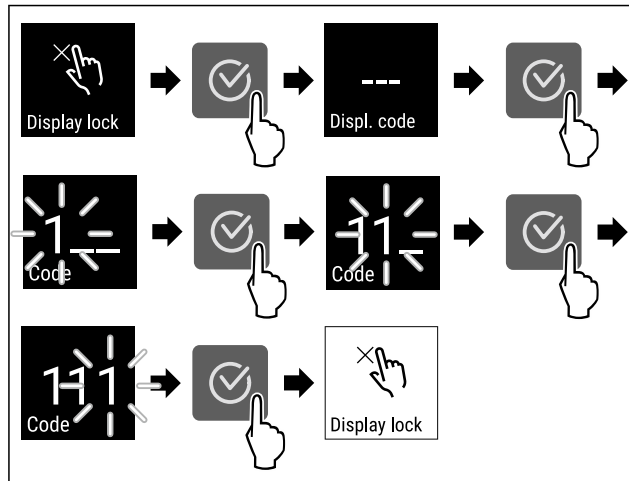


Fig. 65 Na příkladu je použit přednastavený kód displeje 111.

- ▶ Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Zámek displeje je aktivován.
- ▷ Objeví se stavová obrazovka.

### Krátkodobé odblokování zámku displeje

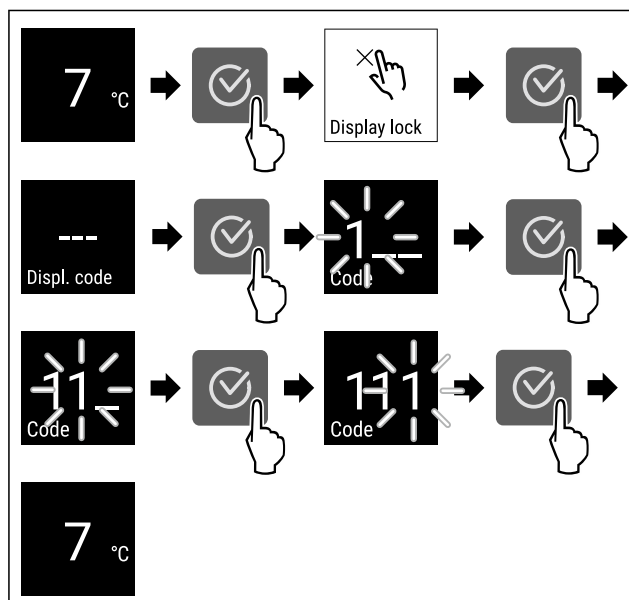


Fig. 66 \*

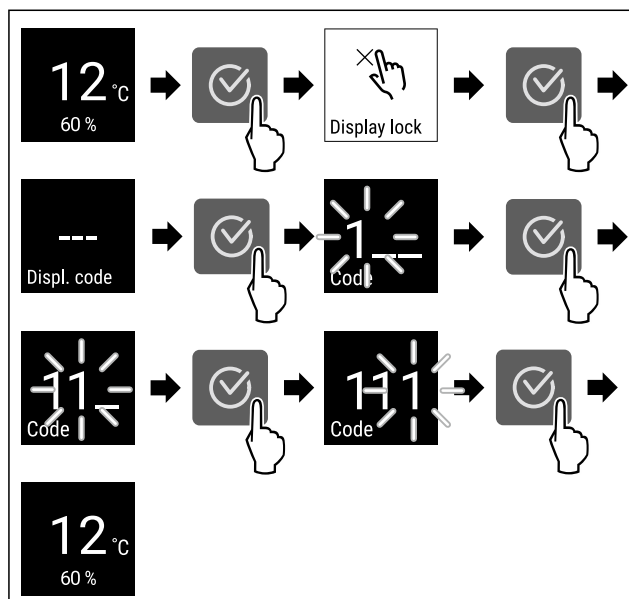


Fig. 67 \*

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Zámek displeje je deaktivován.
- ▷ Objeví se stavová obrazovka.



### 7.2.15 PIN displeje

Tato funkce slouží ke změně PIN displeje. PIN displeje je při dodání nastavený na 1 1 1. Pokud jste zapomněli PIN displeje, můžete jej obnovit obnovením továrního nastavení spotřebiče. (viz 7.2.21 Resetování na tovární nastavení )

#### Změna PIN displeje

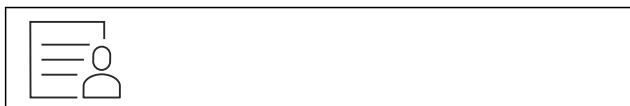


Fig. 68

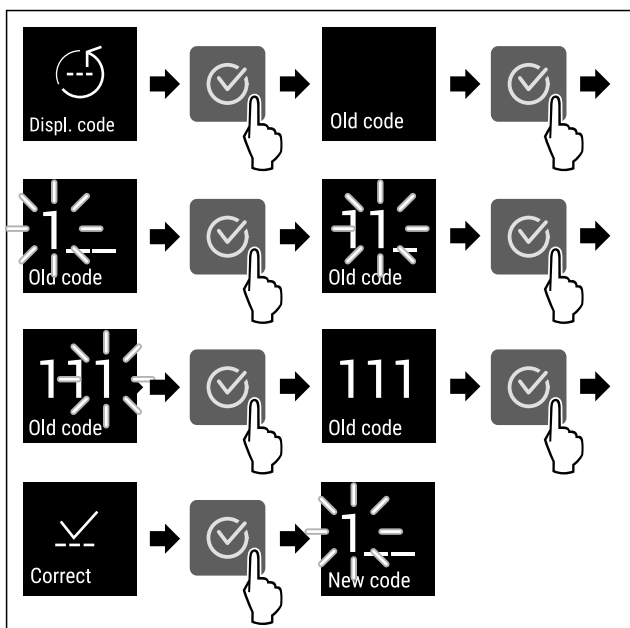


Fig. 69 Ilustrační zobrazení: Změna PIN displeje z továrního nastavení 1 1 1 na 2 3 4

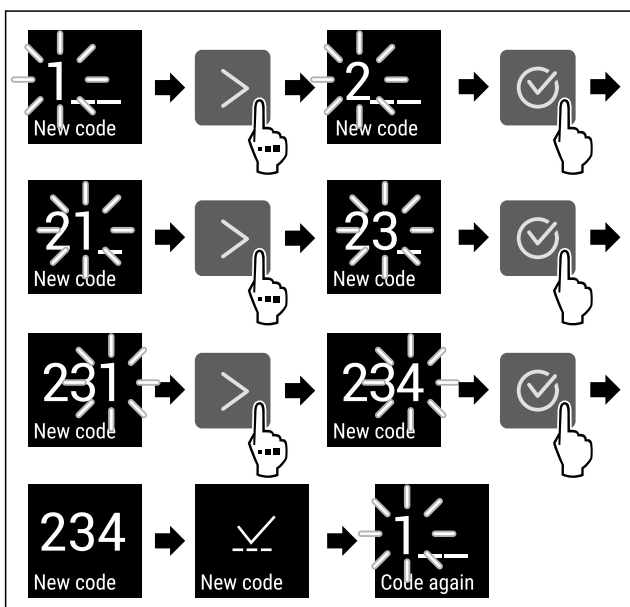


Fig. 69 Ilustrační zobrazení: Změna PIN displeje z továrního nastavení 1 1 1 na 2 3 4

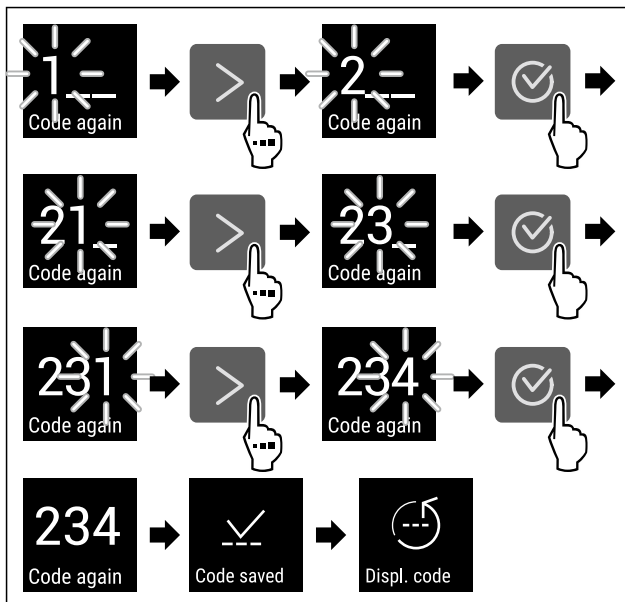


Fig. 69 Ilustrační zobrazení: Změna PIN displeje z továrního nastavení 1 1 1 na 2 3 4

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ PIN displeje je změněný.



### 7.2.16 Jazyk

Tímto lze nastavit jazyk zobrazení.

#### Nastavení jazyka



Fig. 70

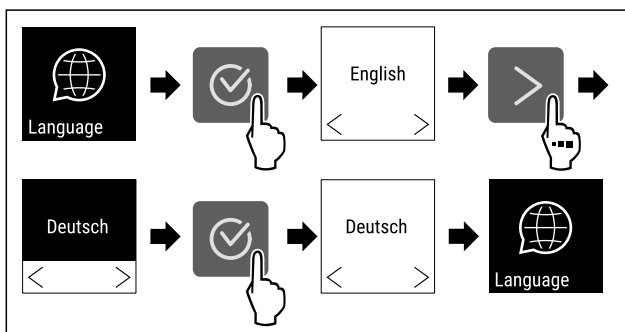


Fig. 71

- ▶ Proved'te akční kroky podle obrázku.
- ▷ Zvolený jazyk je nastaven.



### 7.2.17 Informace o spotřebiči

Tato funkce slouží k zobrazení názvu modelu, indexu, sériového čísla a servisního čísla spotřebiče. Informace o spotřebiči budete potřebovat, až budete kontaktovat zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Pomocí této funkce můžete také otevřít rozšířené menu. (viz 3 Princip funkce displeje Touch)

## Zobrazení informací o spotřebiči



Fig. 72



Fig. 73

- ▶ Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Displej zobrazuje informace o spotřebiči.



## 7.2.18 Software

Tato funkce slouží k zobrazení verze softwaru vašeho spotřebiče.

### Zobrazení verze softwaru



Fig. 74



Fig. 75

- ▶ Provedte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Displej zobrazuje verzi softwaru.



## 7.2.19 Připomínka

Pomocí této funkce aktivujete nebo deaktivujete připomínku pro výměnu filtru s aktivním uhlím FreshAir.

### Deaktivace připomínky



Fig. 76

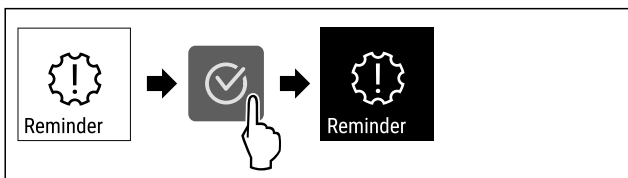


Fig. 77

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Připomínka je deaktivovaná.

### Aktivace připomínky



Fig. 78

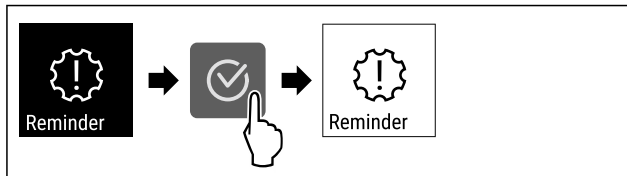


Fig. 79

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Připomínka je aktivovaná.



## 7.2.20 Demo režim

Demo režim je speciální funkce pro prodejce, kteří chtějí předvést funkce spotřebiče. Pokud aktivujete demo režim, všechny funkce chladicí techniky se deaktivují.

Pokud spotřebič zapnete a na stavovém zobrazení se zobrazí „D“, je již aktivován demo režim.

Pokud aktivujete demo režim a poté jej opět deaktivujete, spotřebič se vrátí do továrního nastavení. (viz 7.2.21 Resetování na tovární nastavení )

### Aktivace demo režimu



Fig. 80

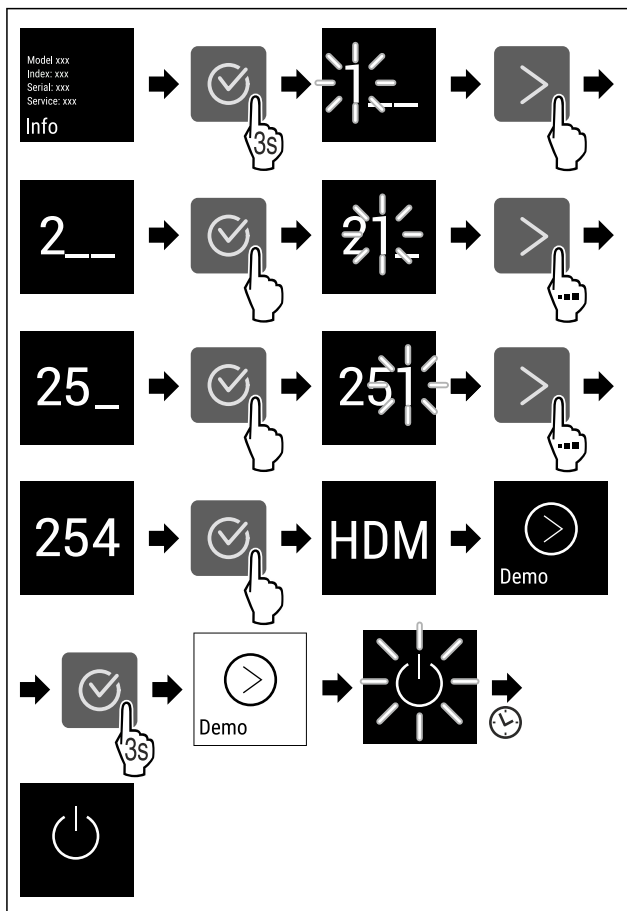


Fig. 81

- ▶ Provedte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Demo režim je aktivovaný.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Zapněte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))
- ▷ V zobrazení stavu se zobrazí „D“.

## Deaktivace demo režimu



Fig. 82

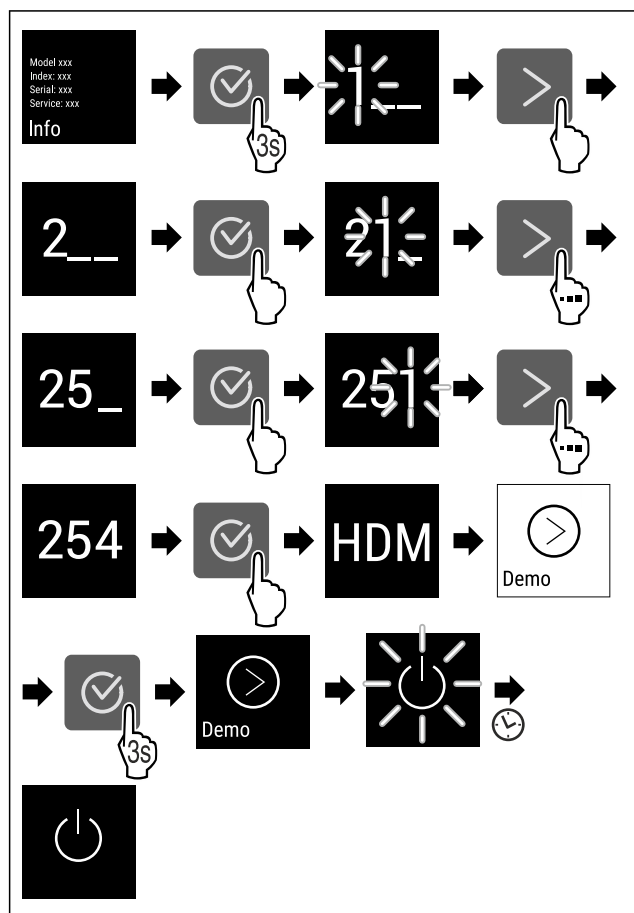


Fig. 83

- ▶ Proveďte kroky manipulace podle obrázku.
- ▷ Demo režim je deaktivovaný.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.

- ▶ Zapněte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))
- ▷ Příklad je resetovaný na tovární nastavení.

## 7.2.21 Resetování na tovární nastavení



Tato funkce slouží k resetování všech nastavení na tovární nastavení. Všechna dosud provedená nastavení budou resetována na původní nastavení.

### Provedení resetu



Fig. 84

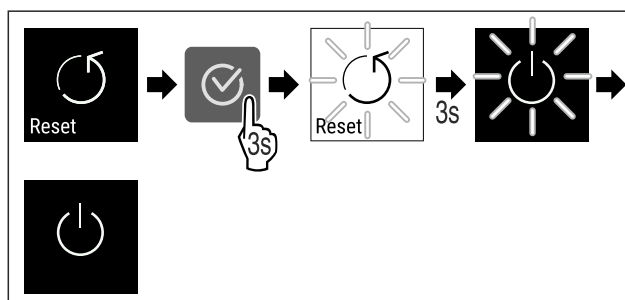


Fig. 85






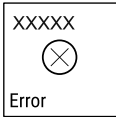

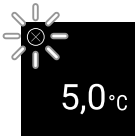
- ▶ Proveďte akční kroky podle obrázku.
- ▷ Spotřebič je resetován.
- ▷ Spotřebič je vypnutý.
- ▶ Restartujte spotřebič. (viz 4.1 Zapnutí spotřebiče (první uvedení do provozu))






## 7.3 Hlášení

### 7.3.1 Varování

Varování jsou oznamována akusticky signálním tónem a opticky symbolem na displeji. Signální tón se zesiluje a stává se hlasitějším, dokud není hlášení potvrzeno.



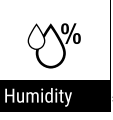

Hlášení	Příčina	Odstranění
<p>Door open</p> <p><b>Otevřené dveře</b></p>	Hlášení se zobrazí, když jsou dveře příliš dlouho otevřené.	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zavřete dveře.</li> </ul> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stiskněte potvrzovací tlačítko.</li> <li>▶ Alarm se ukončí.</li> </ul> <p><b>Poznámka</b></p> <p>Čas, než se zobrazí hlášení, lze nastavit (viz 7.2.11 Dveřní alarm ).</p>

Hlášení	Příčina	Odstranění
 <p>Temperature</p> <p><b>Teplotní alarm</b></p>	<p>Hlášení se zobrazí, když teplota neodpovídá nastavené teplotě. Příčinou teplotních rozdílů může být:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Byly vloženy teplé produkty.</li> <li>- Při překládání a vytahování chlazených potravin vniklo velké množství teplého vzduchu z okolí.</li> <li>- Na delší doby vypadl proud.</li> </ul>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stiskněte potvrzovací tlačítko.</li> <li>▶ Zobrazuje se nejvyšší teplota.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stiskněte potvrzovací tlačítko.</li> <li>▶ Aktuální teplota bliká a zobrazení se mění se symbolem teplotního alarmu dokud není dosaženo nastavené teploty.</li> <li>▶ Prověřte kvalitu chlazených produktů.</li> </ul>
 <p>Error</p> <p><b>Chyba</b></p>	<p>Spotřebič je vadný, nastala chyba spotřebiče nebo chybu vykazuje některá ze součástí spotřebiče.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Přemístěte chlazené produkty.</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stiskněte potvrzovací tlačítko.</li> </ul> <p>▶ Zobrazí se chybový kód.</p>   <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stiskněte potvrzovací tlačítko.</li> <li>▶ Pokud taková situace nastala, zobrazí se další chybový kód.</li> </ul> <p><b>nebo</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zobrazí se stavová obrazovka s blikajícím symbolem chyby</li> </ul>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stiskem navigačního tlačítka se znovu zobrazí chybový kód (kódy).</li> <li>▶ Zaznamenejte si chybový kód (kódy) a kontaktujte zákaznický servis.</li> </ul>

 <p><b>Výpadek proudu</b></p>	<p>Hlášení se zobrazí po přerušení elektrického napájení, pokud je teplota po obnovení napájení vyšší než mez alarmu.</p>	 <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stiskněte potvrzovací tlačítko.</li> </ul> <p>Zobrazí se nejvyšší teplota a počet přerušení proudu.</p>  <ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Stiskněte potvrzovací tlačítko.</li> <li>▶ Alarm se ukončí a zobrazí se aktuální teplota.</li> <li>▶ Prověřte kvalitu chlazených produktů.</li> </ul>
 <p><b>Chyba WLAN</b></p>	<p>Přerušeno připojení pomocí WLAN.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zkontrolujte připojení.</li> <li>▶ Stiskněte potvrzovací tlačítko.</li> <li>▶ Alarm se ukončí.</li> </ul>
 <p><b>WWW chyba WLAN</b></p>	<p>Hlášení se zobrazí, pokud není k dispozici internetové připojení pomocí WLAN.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>▶ Zkontrolujte připojení.</li> <li>▶ Stiskněte potvrzovací tlačítko.</li> <li>▶ Alarm se ukončí.</li> </ul>

## 7.3.2 Připomínky

Připomínky se objevují, když je nutná výzva k nějakému úkonu. Jsou oznamovány akusticky pomocí signálního tónu a opticky pomocí symbolu na displeji. Potvrzení hlášení probíhá stisknutím potvrzovacího tlačítka.

Hlášení	Příčina	Odstranění
 <p><b>FreshAir-výměna s aktivním uhlím filtru</b></p>	<p>Hlášení se zobrazuje každých 6 měsíců.</p>	<p>Vyměňte filtr s aktivním uhlím FreshAir.</p>  <p>Připomínka se ukončí.</p>
 <p><b>Humidity*</b></p>	<p>Toto hlášení se zobrazí, když vlhkost vzduchu klesne pod 50%.*</p>	<p>Naplňte nádržku vodou.*</p>  <p>Připomínka se ukončí.*</p>

## 8 Vybavení

### 8.1 Bezpečnostní zámek

Zámek ve dveřích spotřebiče je vybaven bezpečnostním mechanismem.

#### 8.1.1 Uzamčení spotřebiče

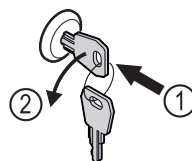


Fig. 86

- ▶ Klíč zasuňte dovnitř.
- ▶ Otáčejte klíčem o 90° proti směru hodinových ručiček.
- ▷ Spotřebič je uzamčený.

# Údržba

## 8.1.2 Odemknutí spotřebiče

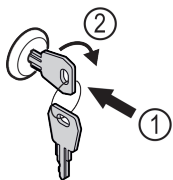


Fig. 87

- ▶ Klíč zasuňte dovnitř Fig. 87 (1).
- ▶ Otáčejte klíčem o 90° ve směru hodinových ručiček Fig. 87 (2).
- ▷ Spotřebič je odemčený.

## 8.2 Popisovací štítky

Popisovací štítky můžete zakoupit jako příslušenství u svého specializovaného prodejce. Na ně si můžete poznamenat druhy vína, které jsou uloženy v příslušné přihrádce.

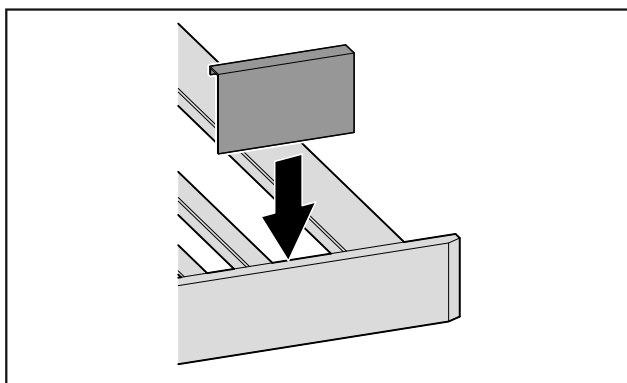


Fig. 88

- ▶ Popisovací štítek zasuňte shora.

# 9 Údržba

## 9.1 Výměna vzduchu přes filtr s aktivním uhlím FreshAir

Vína se v závislosti na okolních podmínkách vyvíjejí stále dál; přitom je pro jejich konzervaci určující kvalita vzduchu. Filtr s aktivním uhlím FreshAir zajišťuje optimální kvalitu vzduchu.

- Filtr s aktivním uhlím měňte každých 6 měsíců.
- Filtr s aktivním uhlím zlikvidujte s běžným domovním odpadem.

### Poznámka

Filtr s aktivním uhlím FreshAir dostanete v obchodu Liebherr-Hausgeräte na adrese [home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html](http://home.liebherr.com/shop/de/deu/zubehor.html).

## 9.1.1 Výměna filtru s aktivním uhlím FreshAir

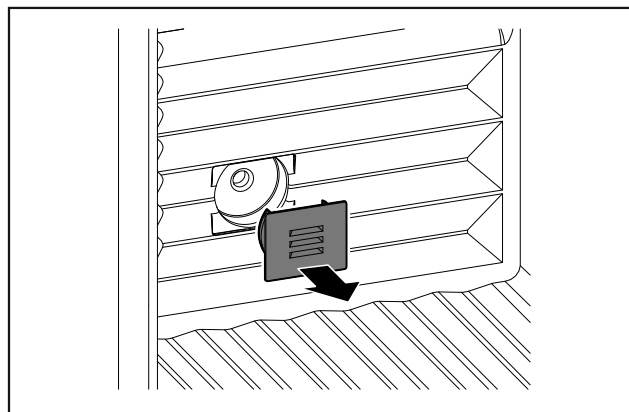


Fig. 89

- ▶ Stáhněte kryt.

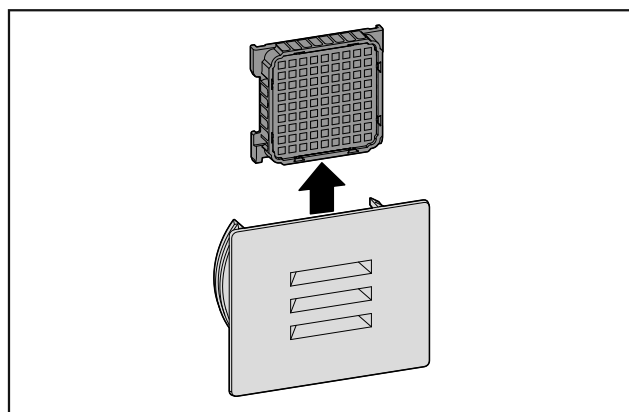


Fig. 90

- ▶ Vyměňte filtr.

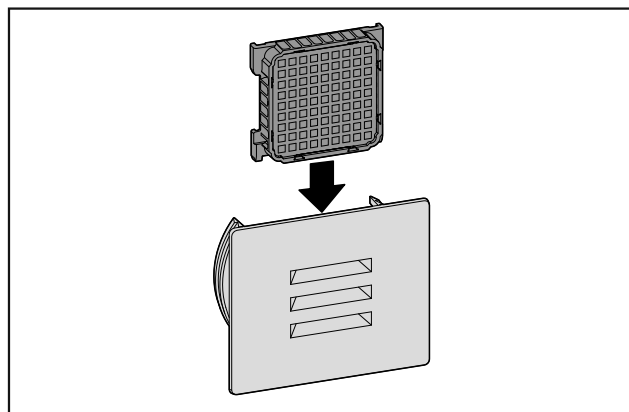


Fig. 91

- ▶ Vložte nový filtr.

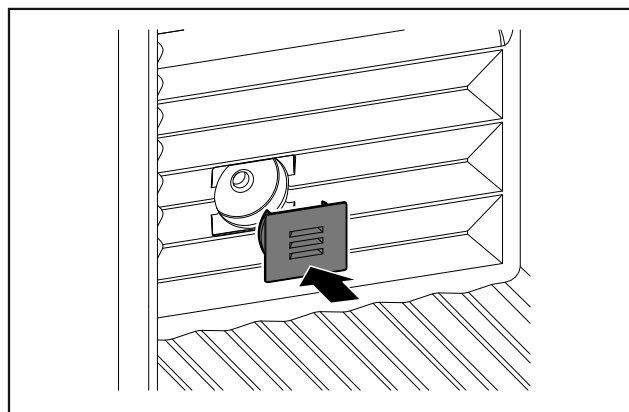




Fig. 92

- Kryt nasad'te.

## 9.2 Čištění přístroje

### 9.2.1 Příprava



#### VÝSTRAHA

Riziko úrazu elektrickým proudem!

- Vytáhněte zástrčku chladničky ze sítě nebo přerušte přívod proudu.



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí požáru

- Chraňte chladicí okruh před poškozením.

- Přístroj vyprázdněte.
- Vytáhněte síťovou zástrčku.

### 9.2.2 Čištění skříně

#### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.



#### VÝSTRAHA

Nebezpečí zranění a poškození horkou párou!

Horká pára může způsobit popáleniny a poškodit povrchy.

- Nepoužívejte parní čisticí přístroje!
- Otírejte plášť měkkou, čistou utěrkou. Při silném znečištění použijte vlažnou vodu s neutrálním čisticím prostředkem. Skleněné plochy lze navíc čistit čističem skla.

### 9.2.3 Čištění vnitřního prostoru

#### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

- Plastové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.
- Kovové plochy: Čistěte ručně měkkou čistou utěrkou, vlažnou vodou a trochou mycího přípravku.
- Odtokový otvor: Usazeniny odstraňte tenkým předmětem, např. vatovou tyčinkou.

### 9.2.4 Čištění vybavení

#### POZOR

Neodborné čištění!

Poškození přístroje.

- Používejte výhradně měkké utěrky a univerzální čisticí přípravky s neutrálním pH.
- Nepoužívejte škrábající nebo abrazivní houbičky nebo drátěnky.
- Nepoužívejte ostré abrazivní čisticí prostředky obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.

#### Čištění suchou utěrkou nepouštějící vlákna:

- Police na láhve
- Vybavení očistěte.

### 9.2.5 Po vyčištění

- Přístroj a součásti vybavení vytřete do sucha.
- Připojte přístroj a zapněte jej.
- Čištění pravidelně opakujte.

## 10 Zákaznická pomoc

### 10.1 Technické údaje

Maximální hmotnost naplnění vybavení		
Vybavení	Šířka spotřebiče 600 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)	Šířka spotřebiče 750 mm (viz návod k montáži, rozměry přístroje)
Police na láhve	60 kg	60 kg

Osvětlení	
Třída energetické účinnosti <sup>1</sup>	Světelný zdroj
Tento výrobek obsahuje jeden nebo několik světelných zdrojů třídy energetické účinnosti G.	LED

<sup>1</sup> Přístroj může obsahovat světelné zdroje s různými třídami energetické účinnosti. Je uvedena nejnižší třída energetické účinnosti.

Pro přístroje s připojením WLAN:\*

Údaj frekvence*	
Frekvenční pásmo	2,4 GHz
Maximálně vyzařovaný výkon	< 100 mW
Účel použití rádiového zařízení	Zapojení do místní sítě WLAN k datové komunikaci

### 10.2 Provozní hluk

Přístroj vydává během provozu různé zvuky.

- Při **nízkém chladicím výkonu** pracuje přístroj úsporněji, ale déle. Hlasitost je **nižší**.
- Při **vysokém chladicím výkonu** jsou potraviny chlazeny rychleji. Hlasitost je **vyšší**.

Příklady:

- aktivované funkce (viz 7.2 Funkce spotřebiče)
- běžící ventilátor
- čerstvě vložené potraviny

# Zákaznická pomoc

- vysoká teplota okolního prostředí
- dlouho otevřené dveře

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku
Bublání a šplouchání	Chladivo proudí v chladicím okruhu.	Normální provozní zvuk
Mručení a syčení	Chladivo se vstříkuje do chladicího okruhu.	Normální provozní zvuk
Bručení	Přístroj chladí. Hlasitost závisí na chladicím výkonu.	Normální provozní zvuk
Šumění a hučení	Ventilátor běží.	Normální provozní zvuk
Cvakání	Součásti se zapínají a vypínají.	Normální zvuk při spínání
Drnčení a bručení	Ventily nebo klapky jsou aktivní.	Normální zvuk při spínání

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Vibrace	Nevhodná instalace	Chybný zvuk	Přístroj vyrovnejte seřizovacími nožkami do vodorovné polohy.

Zvuk	Možná příčina	Typ zvuku	Odstranění
Klepání	Vybavení, předměty ve vnitřním prostoru přístroje	Chybný zvuk	Upevněte díly vybavení. Nechte vzdálenost mezi předměty.

## 10.3 Technická porucha

Zařízení je vyrobeno a konstruováno tak, aby bylo zaručeno bezpečné fungování a dlouhá životnost. Pokud se během provozu přesto vyskytne porucha, zkontrolujte, zda nebyla způsobena chybnou obsluhou. V tom případě Vám totiž musíme naúčtovat vzniklé náklady i během záruční doby.

Následující poruchy můžete odstranit sami.

### 10.3.1 Funkce přístroje

Chyba	Příčina	Odstranění
<b>Spotřebič nefunguje.</b>	→ Spotřebič není zapnutý.	▶ Zapněte přístroj.
	→ Zástrčka není správně zasunuta do zásuvky.	▶ Zástrčku zkontrolujte.
	→ Pojistka napájecí zásuvky není v pořádku.	▶ Pojistku zkontrolujte.
	→ Výpadek proudu	▶ Spotřebič nechte zavřený. ▶ Chraňte potraviny: Na potraviny dejte akumulátory chladu nebo použijte decentralizovaný mrazák, pokud výpadek proudu trvá déle. ▶ Rozmražené potraviny znovu nezmrazujte.
	→ Přístrojová zástrčka není správně v přístroji.	▶ Zkontrolujte přístrojovou zástrčku.
<b>Teplota není dostatečně nízká.</b>	→ Dveře přístroje nejsou správně zavřené.	▶ Dveře přístroje zavřete.
	→ Přívod vzduchu a ventilace není dostačující.	▶ Uvolněte a očistěte ventilační mřížku.
	→ Teplota prostředí je příliš vysoká.	▶ Řešení problému: (viz 1.4 Oblast použití přístroje)
	→ Spotřebič byl příliš často nebo příliš dlouho otevřený.	▶ Počkejte, zda se potřebná teplota neobnoví samovolně. Pokud ne, obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)
	→ Teplota je špatně nastavena.	▶ Nastavte nižší teplotu a zkontrolujte po 24 hodinách.
	→ Spotřebič stojí příliš blízko u zdroje tepla (kamna, topení atd.).	▶ Změňte umístění spotřebiče nebo zdroje tepla.
<b>Těsnění dveří je poškozené nebo se musí vyměnit z jiných důvodů.</b>	→ Těsnění dveří je vyměnitelné. Lze je vyměnit bez dalšího pomocného nástroje.	▶ obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

Chyba	Příčina	Odstranění
<b>Přístroj je zledovatělý nebo se tvoří kondenzát.</b>	→ Těsnění dveří může být vysmeknuté z drážky.	► Zkontrolujte těsnění dveří, zda správně sedí v drážce.
<b>Přístroj je na vnějších plochách teplý*.</b>	→ Teplo z chladicího okruhu se využívá k zamezení kondenzace vody.	► To je normální.

## 10.3.2 Vybavení

Chyba	Příčina	Odstranění
<b>Plíseň na lahvích vína</b>	→ Podobně jako u jiných způsobů skladování může podle druhu lepidla na štítcích dojít k mírnému plesnivění.	► Odstraňte zbytky lepidla.
<b>Vnitřní osvětlení nesvítí.</b>	→ Spotřebič není zapnutý.	► Zapněte přístroj.
	→ Dvířka byla otevřena déle než 15 minut.	► Vnitřní osvětlení se při otevřených dveřích automaticky vypne asi po 15 minutách.
	→ LED osvětlení je vadné nebo je poškozený kryt.	► obraťte se na zákaznický servis. (viz 10.4 Zákaznický servis)

## 10.4 Zákaznický servis

Nejprve zjistěte, zda jste schopni odstranit chybu sami (viz 10 Zákaznická pomoc) . Pokud tomu tak není, obraťte se na zákaznický servis.

Adresu najdete v příložené brožuře „Servis Liebherr“ nebo na [home.liebherr.com/service](http://home.liebherr.com/service).



### VÝSTRAHA

Neodborná oprava!  
Zranění.

- Opravy a zásahy do přístroje a přívodního vedení elektrické energie, které nejsou výslovně uvedeny v (viz 9 Údržba) , smí provádět pouze zákaznický servis.
- Poškozené přívodní síťové vedení smí vyměnit pouze výrobce nebo jeho zákaznický servis nebo podobně kvalifikovaná osoba.
- U přístrojů se zástrčkou pro studené přístroje může výměnu provést zákazník.

### 10.4.1 Kontaktování zákaznického servisu

Ujistěte se, že jsou připravené tyto informace o spotřebiči:

- Označení přístroje (model a index)
- Servisní č. (servis)
- Sériové č. (sér. č.)

► Vyvolejte informace o spotřebiči na displeji.

**-nebo-**

- Vyčtete informace o spotřebiči z typového štítku. (viz 10.5 Typový štítek)
- Informace o přístroji si запиšte.
- Informujte zákaznický servis: Sdělte závady a informace o spotřebiči.
- ▷ To umožní rychlý a účelný servisní zákrok.
- Řiďte se dalšími pokyny zákaznického servisu.

## 10.5 Typový štítek

Typový štítek je vlevo dole na vnitřní straně spotřebiče.

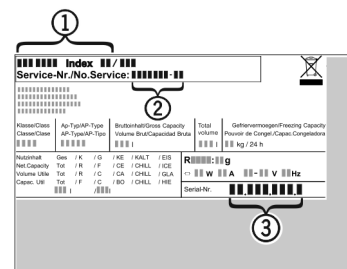


Fig. 93

- (1) Označení přístroje
  - (2) Servisní č.
  - (3) Sériové č.
- Informace zjistíte na typovém štítku.

## 11 Odstavení z provozu

- Přístroj vyprázdněte.
- Vypněte spotřebič. (viz 7.2.2 Zapnutí a vypnutí spotřebiče )
- Vytáhněte síťovou zástrčku.
- Odstranění přístrojové zástrčky v případě potřeby: Vyta-hujte při současném pohybu zleva doprava.
- Spotřebič vyčistěte. (viz 9.2 Čištění přístroje)
- Dveře nechte otevřené, aby nevznikal nepříjemný zápach.

## 12 Likvidace

### 12.1 Příprava přístroje k likvidaci



Společnost Liebherr používá v některých přístrojích baterie. V EU zákonodárce z ekologických důvodů uložil koncovému uživateli povinnost tyto baterie před likvidací odpadního zařízení odstranit. Pokud váš přístroj obsahuje baterie, je k němu přiloženo příslušné upozornění.

**Svítlidla** Pokud můžete svítlidla odstranit samostatně a nedestruktivně, odstraňte je také před likvidací.

- ▶ Odstavte přístroj z provozu.
- ▶ Přístroje s bateriemi: Vyjměte baterie. Popis viz kapitola **Údržba**.
- ▶ Pokud je to možné: Vyjměte svítlidla, aniž byste je zničili.

### 12.2 Ekologická likvidace přístroje



Přístroj obsahuje pouze kvalitní materiály a je zapotřebí jej likvidovat mimo netříděný domovní odpad.



**Li-Ion**

Likvidujte baterie odděleně od starého přístroje. Za tímto účelem můžete baterie bezplatně vrátit v prodejnách a recyklačních centrech.

**Svítlidla**

Vyjmutá svítlidla zlikvidujte prostřednictvím příslušných sběrných systémů.

Pro Německo:

Přístroje můžete bezplatně zlikvidovat prostřednictvím sběrných nádob třídy 1 v místních recyklačních a materiálových centrech. Při nákupu nové chladničky / mrazničky a prodejní ploše > 400 m<sup>2</sup> bude přístroj bezplatně odebrán zpět prostřednictvím obchodu.



#### VÝSTRAHA

Unikající chladivo a olej!

Požár. Obsažené chladivo je ekologické, ale hořlavé. Obsažený olej je rovněž hořlavý. Unikající chladivo a olej se mohou při příslušně vysoké koncentraci a v kontaktu se externím tepelným zdrojem vznítit.

- ▶ Nepoškozte potrubí okruhu chladiva a kompresor.
- ▶ Dodržujte pokyny pro přepravu spotřebiče.
- ▶ Přístroj odveďte, aniž byste jej poškodili.
- ▶ Baterie, svítlidla a přístroj zlikvidujte v souladu s výše uvedenými specifikacemi.





[home.liebherr.com/fridge-manuals](https://home.liebherr.com/fridge-manuals)

**CS** klimatizovaná skříň na víno

Datum vydání: 20240326

**Index č. výrobku: 7080556-00**

Liebherr-Hausgeräte GmbH  
Memminger Straße 77-79  
88416 Ochsenhausen  
Deutschland